



BISCHOFSZELLER

Marktplatz

Publikationsorgan und Mitteilungsblatt der Stadt Bischofszell und Umgebung



Sie geben den Kurs an

Philipp Sauder, 69 Jahre, sammelt Leuchttürme

INFORMATIONEN AUS
DEM STADTRAT

5

INTERESSANTES AUS DER
GEMEINDE

7

KIRCHGEMEINDEN

26

SCHULGEMEINDE

28



Auf dem Weg – Impression des Monats



Mittwoch, 23. Juli 2025, 8 Uhr: Ferienzeit im Städtli und in den Dörfern Halden und Schweizersholz.

IMPRESSUM

Herausgeber Stadtverwaltung Bischofszell, Rathaus, Marktgasse 11, 9220 Bischofszell | **Leitung** Melanie Siegenthaler, Tel. 071 424 24 24, melanie.siegenthaler@bischofszell.ch, www.bischofszell.ch | **Redaktion, Layout und Inserate** Fabienne Roth, Tel. 071 424 24 24, redaktion@bischofszell.ch und inserate@bischofszell.ch | **Fotos** Mitarbeiter Stadt Bischofszell | **Druck** Artis Druck AG, 9220 Bischofszell | **Papier** Refutura GSM blauer Engel FSC Recycled 100% Altpapier | **Schalteröffnungszeiten** Mo bis Mi 8.00 bis 11.30, 13.30 bis 17.00 Uhr; Do 8.00 bis 11.30, 13.30 bis 18.00 Uhr; Fr 7.00 bis 14.00 Uhr durchgehend

Feedback Bitte senden Sie Ihr Feedback an stadt@bischofszell.ch

Die nächste Ausgabe erscheint am 29. August 2025

«Ich sammle nicht nur Leuchttürme, ich bin auch Leuchtturmwärter», erzählt Philipp gleich zu Beginn des Gesprächs. Wer jetzt im Geiste das Bodenseeufer nach einem Leuchtturm absucht, ist auf dem



Holzweg. Der Turm, von dem Sauder spricht, steht an der Elbe, in Norddeutschland. «Das ist ein alter Leuchtturm, zu dessen Erhaltung ein Förderverein gegründet wurde, in dem ich Mitglied bin», erklärt er und ergänzt: «So bin ich ein bisschen Leuchtturmwärter und Tourismusführer geworden.» Freunde aus dieser Gegend haben ihn darauf aufmerksam gemacht, weil sie wussten, wie sehr er sich für die symbolträchtigen Bauwerke interessiert. In Bischofszell kennt man Philipp Sauder eher als Präsident des Quartiervereins Sittental, als Inhaber und Senior-Berater einer Beratungsfirma oder als Gemeindeleiter und Laienprediger der Täufergemeinde. Seine Liebe zur norddeutschen Region zeigt sich auch in seiner Begeisterung für Shanty-Chöre. Die Chöre singen traditionelle Seemannslieder. Gerne besucht Sauder die Konzerte der Singing Sailors aus Romanshorn oder Veranstaltungen in Norddeutschland: «Wenn die Lieder auf Plattdeutsch gesungen werden, ist das ein besonderes Erlebnis», sagt er begeistert.

Verliebt in Türme und Küste

«Sauder's» Leuchtturm in Norddeutschland ist knapp 20 Meter hoch und seit 1980 nicht mehr in Betrieb. Er wurde durch einen grösseren, moderneren ersetzt. Im Juli und August steht der ursprüngliche Baljer-Leuchtturm Besucherinnen und Besuchern offen und gewährt Einblick in sein Inneres. «Zudem steht er an einem wunderschönen Ort, mitten in einem Natur- und Vogelschutzgebiet», schwärmt Sauder. Ein bisschen verliebt ist Sauder nicht nur in Leuchttürme, sondern auch in die Nordseeküste. «Im September reisen wir, wie eigentlich jedes Jahr, für eine Woche hoch.» In Deutschland gibt es gemäss Wikipedia insgesamt rund 220 Leuchtturmbauwerke, von denen noch etwa 120 aktiv sind. Nach jedem Urlaub kommt mindestens ein Mini-Leuchtturm mit nach Hause. «Dort oben gibt es einfach die schönsten Exemplare», weiss der Vater dreier erwachsener Kinder.

Auch der Strandkorb vor seinem Haus im Lettenquartier stammt aus seiner Lieblingsregion. Es ist ein originaler Sylter Strandkorb aus Weidengeflecht, ein Überraschungsgeschenk der Familie zum 65. Geburtstag. Diese steht total hinter seiner Sammelleidenschaft: «Meine Familie freut sich, dass mir das Sammeln Freude macht», meint Sauder.

Dicke Berta und Roter Sand

Für Philipp Sauder sind die Leuchttürme weit mehr als nur Bauwerke. Ihre Symbolik beschreibt er so: «Ein Leuchtturm steht für mich als Zeichen der Hoffnung, Führung und Sicherheit bei stürmischen oder tückischen Bedingungen. Er symbolisiert Widerstandskraft und Stärke. Ein Leuchtturm, dass trotz der herausforderndsten Stürme und dunkelsten Nächste standhaft bleibt. Er ist ein helles Licht für den Weg nach vorne, gibt uns Navigation auf unserem Lebensweg, warnt uns vor Gefahren und dient als beruhigendes Signal, dass ich auf dem richtigen Weg bin. Für mich persönlich ist dieser Leuchtturm der Glaube an Jesus Christus und die Sicherheit, die uns auch die Bibel schenkt». Seine Faszination rührt aber nicht allein daher – vielmehr auch aus dem Umstand, dass man in der Schweiz praktisch keine (nur fünf) Leuchttürme sieht. Natürlich kennt Sauder

«SO BIN ICH EIN BISSCHEN LEUCHT- TURMWÄRTER UND TOURISMUSFÜHRER GE- WORDEN»

auch die Bedeutung der Farben des Leuchtturms: «Rot kennzeichnet die Backbordseite (linke Seite) eines Fahrwassers, wenn man auf einen Leuchtturm zufährt. Grün steht für die Steuerbordseite (rechte Seite). Weiß markiert den sicheren Fahrwasserbereich in der Mitte.»

Sein erster Leuchtturmkontakt vor etwa 40 Jahren war die «Dicke Berta», ein Leuchtturm bei Cuxhaven – und der Beginn seiner Leidenschaft. Besonders gefallen ihm die rot-weiß gestreiften Türme. Reine Backsteinbauten hingegen sind nicht so sein Fall: «Die Ästhetik muss schon auch



Nümänüt



Katya Halter

Katya

Unsere Stadt atmet durch seine Menschen, seine Geschichte, seine Feste und Vereine. Hier tanzt das Leben durch die Gassen. Neuzuzüger sind immer wieder erstaunt, wie aktiv und engagiert sich unser Städtli präsentiert. Grossen Anteil daran haben unsere Vereine. Sie fördern Zusammenhalt und Identifikation. Sie beleben und bewahren lokale Bräuche und Feste. Und ein schöner Teil davon liegt in der Verantwortung des VVB, des Verkehrs- und Verschönerungsvereins. Die etwas altbackene Vereinsbezeichnung sagt heute nichts mehr über dessen Wirken aus und schon gar nichts über den beispielhaften Einsatz der Vereinsführung unter Präsidentin Katya Halter. Gemeinsam mit Regula Fitze, Rita Haupt und Miriam Ehrbar nahm sie sich dem kriselnden Verein an und legt seither ein Engagement an den Tag, das grosse Freude macht. Dazu muss man wissen, dass sich der Zweck des Vereins nicht etwa auf ein eigenes Hobby bezieht, sondern ausschliesslich auf gemeinnützige Aufgaben zum Wohl unserer Stadt. So organisiert der VVB die Bundesfeier am 1. August, den Silvesterbrauch zwischen den Jahren oder die festliche Bepflanzung der Brunnen zu Ostern. Und wenn wie kürzlich ein Klub von einem Eidgenössischen Fest heimkehrt, wird die Gruppe glanzvoll mit Pauken und Trompeten durch die Stadtmusik empfangen, organisiert durch den VVB.

Jeder andere Verein erntet am Schluss einer Darbietung, am Ende eines Konzerts oder sportlichen Spiels Applaus. Nicht so der VVB. Im Lächeln der Gäste, im Klang der Musik, im Glanz der Rosen liegt sein Applaus, ein Applaus, der nicht laut sein muss, um tief zu wirken.

Thomas Weingart, Stadtpräsident

INHALT

Aus dem Stadtrat

- 5 Aus dem Stadtrat

Aus der Gemeinde

- 6 Handänderungen/Baubewilligungen
 7 Amtliche Todesanzeigen
 8 Öffentliche Stadtführung
 9 Badi-Fest-Kino
 10 Krimiparty in der Bibliothek
 13 Es ist angerichtet - Stadtfest
 15 Der Igel - wilde Nachbarn
 17 Nachwächterrundgang zu Neumond
 18 Schnuppern in der Leichtathletik
 19 Jubiläum im Museum
 22 Zwei Monate in Afrika unterwegs
 30 Aktueller Buchtip

Aus der Kirche und Schule

- 26 Evangelische Kirchgemeinde
 27 Katholische Kirchgemeinde
 28 Volksschulgemeinde

Rubriken

- 2 Auf dem Weg – Impression des Monats
 3 Nümänüt
 11 Markt
 17 Suchen & Finden
 21 Veranstaltungskalender
 23 Rezept des Monats
 25 Kinderseite

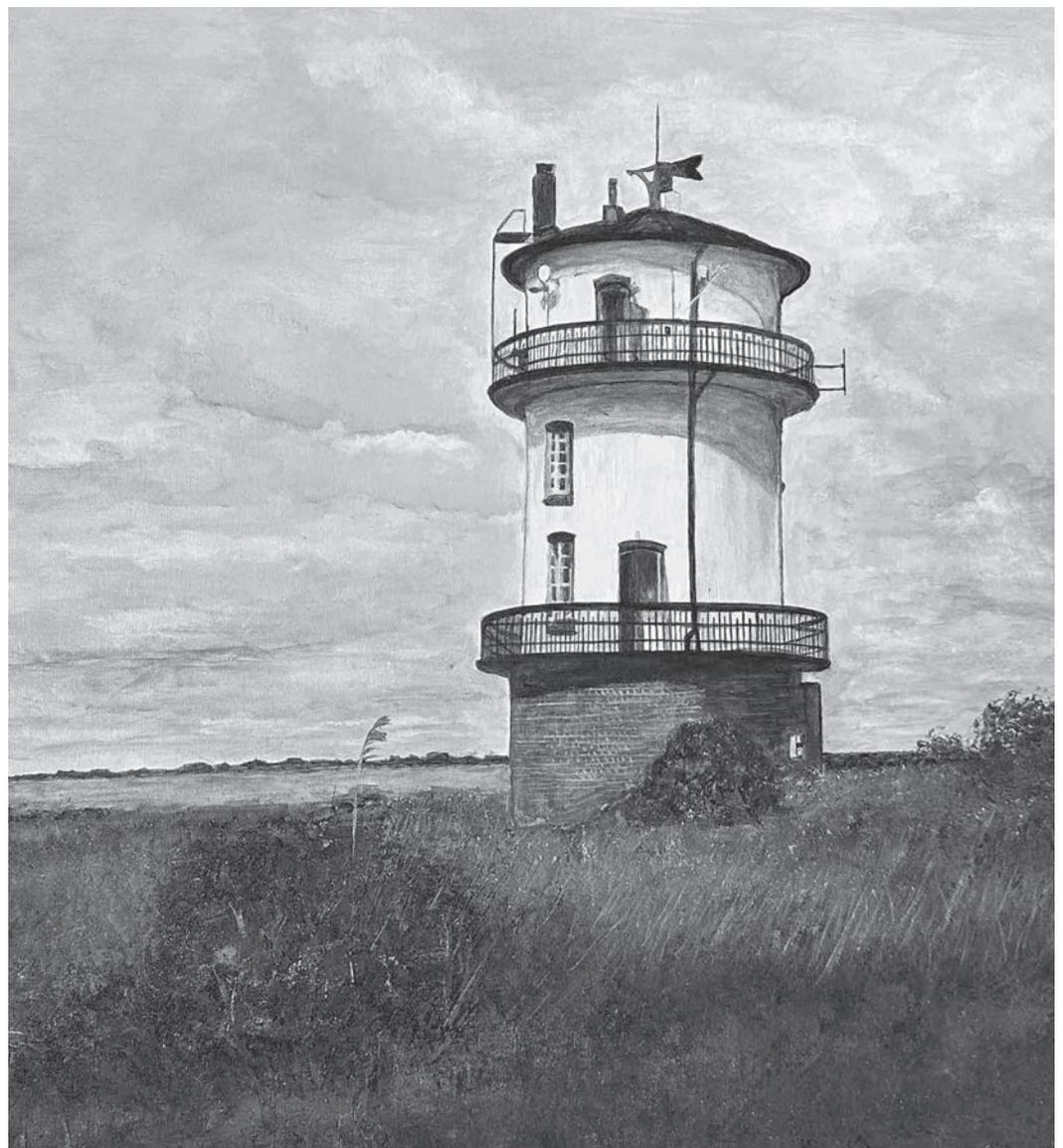
stimmen.» Der 90 cm hohe Turm «Roter Sand», dessen Original in der Nordsee steht und heute neben ihm auf dem Bild zu sehen ist, ist sein liebster und erster in der Sammlung. Bilder, Poster, Fußmatten, Kalender, Puzzles, Schlüsselanhänger, Pfeffer- und Salzstreuer, Duvets sowie ein Thermometer – überall in Haus und Garten findet man Bezüge zum Thema. Alle seine Türme hat Sauder fotografiert und so dokumentiert. Sein kostbarstes Exemplar ist ein handgefertigter, mannshoher Holzturm mit rotem Drehlicht, des Künstlers Andrea Gotsch aus Bischofszell – ein weiteres Geburtstagsgeschenk.

Ein grosser Wunsch bleibt: ein Besuch des angeblich idyllischsten Leuchtturms Deutschlands – Westerheversand in Schleswig-Holstein.

Fabienne Roth

«Sammler» gesucht

Für die Titelserie suchen wir Personen, die mit Leidenschaft etwas sammeln. Ob klassische Briefmarken oder etwas ganz verrücktes. Menschen, die eine Passion haben. Wenn Sie so jemand sind oder jemanden kennen, melden Sie sich bitte bei der Redaktion Bischofszeller Marktplatz per E-Mail an redaktion@bischofszell.ch oder per Telefon 071 424 24 24.



Ein handgemaltes Bild von «Sauder's» Leuchtturm hängt prominent im Wohnzimmer des Sammlers.

INFORMATIONEN AUS DEN SITZUNGEN VON STADTRAT UND GESCHÄFTSLEITUNG

Stadt kauft Liegenschaft



Mit dem Kauf einer Liegenschaft an der Thurbruggstrasse möchte der Stadtrat die ortsplannerische Entwicklung am Siedlungsrand steuern.

Legitimiert und finanziert über das Landkreditkonto erwarb der Stadtrat für CHF 1.86 Mio. die Liegenschaft Thurbruggstrasse 5 von der Immo Bischofszell GmbH. Der Erwerb erfolgt aus strategischen Überlegungen mit mehreren Zielsetzungen. «Einerseits soll ein Teil der Fläche langfristig zur Sicherung eines Parkplatzes für das angrenzende Naherholungsgebiet dienen», erklärt Stadtpräsident Thomas Weingart. «Damit wird die Erreichbarkeit für die Bevölkerung verbessert und gleichzeitig eine Entlastung für die umliegenden Landwirtschaftsbetriebe und Privatliegenschaften angestrebt.» Das Thurgebiet verzeichnet eine wachsende Besucherfrequenz, insbesondere an Wochenenden und in der warmen Jahreszeit. Zudem bietet das Grundstück eine wertvolle Landreserve

für zukünftige Infrastrukturprojekte, insbesondere im Hinblick auf die Sanierung der Fabrikstrasse und der Thurbruggstrasse. Diese Reserve schafft planerische Flexibilität für künftige verkehrstechnische oder gestalterische Massnahmen. Schliesslich ermöglicht der Kauf eine aktive Einflussnahme auf die ortsplannerische Entwicklung in einem sensiblen Bereich bei der alten Thurbrücke, der als Ortsbild- und Umgebungsschutzzone B ausgewiesen ist. Durch den Besitz der Liegenschaft kann die Gemeinde sicherstellen, dass zukünftige Nutzungen und bauliche Entwicklungen mit den schützenswerten Charakteristika des Ortsbilds vereinbar bleiben.

Zunächst möchte der Stadtrat das 4'238 m² grosse Areal einer Zwischennutzung zuführen und im Austausch mit der Bevölkerung die weitere Verwendung klären. Die heutige Tanzbar wird ihren Betrieb einstellen. Der Mietvertrag für das Lokal des MC Dark-Fighters bleibt bestehen.

Parkgebühren auf Thuraustrasse werden angepasst

Der Stadtrat hat auf die Mitte Juni eingereichte Petition mit dem Titel «gegen

unverhältnismässige Parkplatzgebühren in Bischofszell» reagiert. Diese wurde durch rund 100 einheimische und auswärts wohnhafte Personen unterzeichnet. Nach eingehender Prüfung der Eingabe hat der

Stadtrat beschlossen, die tagespauschale Parkgebühr von fünf Franken auf dem Parkplatz Thuraustrasse, nord-östlich der alten Thurbrücke, durch Kurzzeittarife zu ergänzen. Für das Parkieren bis maximal eine Stunde ist neu eine Grundgebühr von einem Franken zu entrichten. Pro weitere angebrochene Stunde ist zusätzlich ein Franken zu bezahlen. Für Aufenthalte ab fünf Stunden, kann eine Tageskarte für fünf Franken gelöst werden. Das Parkieren auf dem Parkplatz Thuraustrasse bleibt weiterhin nur von Mai bis Oktober gebührenpflichtig.

Massnahmen gegen wildes Parkieren

Mit der Tarifierung kommt der Stadtrat der Forderung der Petitionärinnen und Petitionäre nach, welche monierten, dass Kurzaufenthalter, zum Beispiel für einen Hundespaziergang, gleich viel bezahlen wie Tagestouristen. Die Umstellung erfolgte im Juli. Der Stadtrat weist ausserdem darauf hin, dass in naher Gehdistanz vorläufig noch kostenlose Parkplätze bei der kürzlich durch die Stadt erworbenen Liegenschaft «Brüggli» zur Verfügung stehen. Der Stadtrat verfolgt weiterhin das Ziel, dem wilden Parkieren im Naherholungsgebiet Einhalt zu gebieten. Durch den in den letzten Jahren stark gestiegenen Besucherrandrang an der Thur ist es zu Begleitererscheinungen gekommen, die so nicht mehr tolerierbar sind.

Besonders an Wochenenden mit guter Witterung wurde und wird entlang von Zufahrtsstrassen und -wegen sowie auf landwirtschaftlich bewirtschafteten Wiesen wild parkiert. Die Durchfahrt für landwirtschaftliche Fahrzeuge aber auch für allfällige Notfalleinsätze wird erschwert oder gar verunmöglicht. Der Stadtrat hat daraufhin in Absprache mit den betroffenen Anstössern ein Massnahmenpaket beschlossen. Dazu gehören diverse Parkverbotsabschnitte sowie unter anderem auch die erwähnte Bewirtschaftung des Parkplatzes Thuraustrasse. Die Stadt wird die Kontrollen in den kommenden Wochen verstärken und fehlbare Fahrzeughalterinnen und Fahrzeughalter - zum Beispiel für im Parkverbot abgestellte Fahrzeuge - konsequent büssen.

Michaela Eugster übernimmt Ressort Kultur und Sport

Michaela Eugster-Schurtenberger (Die Mitte) hat ihr neues Amt als Stadträtin am 1. Juli angetreten. In dieser Funktion wird sie erwartungsgemäss dem frei gewordenen Ressort Kultur und Sport vorstehen. Alle anderen Ratsmitglieder behalten ihre bisherige Ressortzuständigkeit.

Einbürgerungen

- Berschauer Milena, geb. 02.11.2008, russische Staatsangehörige, wohnhaft in Bischofszell, Städeliweg 5b
- Böhm Ringo, geb. 23.03.1973, deutscher Staatsangehöriger, verwitwet, wohnhaft in Bischofszell, Sittertalstrasse 13

Kreuzung Waldbach – Massnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit

Die Kreuzung Waldbach in Schweizersholz gilt als Unfallschwerpunkt im Thurgauer Strassennetz. Die Stadt versuchte wiederholt erfolglos beim Kanton eine Geschwindigkeitsreduktion im Kreuzungsbereich von 80 auf 60 km/h zu erwirken. Eine durch mehrere Schweizersholzerinnen und Schweizersholzer unterzeichnete Eingabe brachte den Stein erneut ins Rollen. Das kantonale Tiefbauamt und die Stadt haben alternative Massnahmen beschlossen, welche die Sicherheit im Kreuzungsbereich erhöhen sollen. Zum einen wird dieser für die motorisierten Verkehrsteilnehmenden besser signalisiert. Weiter soll ein Rückschnitt der Pflanzen und Bäume im Kreuzungsbereich die Übersichtlichkeit optimieren.

Erteilung Gastgewerbebewilligung

Vera Lapcevic aus Bischofszell wird eine unbefristete Gastgewerbebewilligung zur Führung des Restaurant Eisenbahn, Steigstrasse 1, Bischofszell erteilt.

Michael Christen, Stadtschreiber
Thomas Weingart, Stadtpräsident

Erteilte Bau- bewilligungen

Bauherr: Rebeca und Philipp Mannale, Sonnenstrasse 25, Bischofszell

Projekt: Umbau Einliegerwohnung und Erstellung Zugang durch Aussentreppe

Lage: Sonnenstrasse 25, Parzelle 841, Bischofszell

Bauherr: Frank Sauder, Espenstrasse 9, Bischofszell

Projekt: Ersatz Heizung durch Luft/Wasser Wärmepumpe

Lage: Espenstrasse 9, Parzelle 984, Bischofszell

Bauherr: GSB Personalvorsorge, Obertor 1, Bischofszell

Projekt: Unterflurcontainer Sattelbogenstrasse

Lage: Sattelbogenstrasse 10, Parzelle 318, Bischofszell

Bauherr: Technische Gemeindebetriebe TGB, Hofplatz 1, Bischofszell

Projekt: Erstellung neun Aussen-Parkplätze

Lage: Gihlstrasse 12, Parzelle 1506, Bischofszell

Bauherr: Franziska und Thomas Keller, Wilen 24, Zihlschlacht

Projekt: Erstellung Parkplatz

Lage: Florastrasse 3, Parzelle 1207, Bischofszell



Handänderungen

Juni 2025

Grundstück Nr. 1378, 710 m², Tannenstrasse 3, Wohnhaus

Veräusserer Weber Roger und Bettina, St. Gallen

Erwerber Homburger Aldaz Jonathan und Nathalie, St. Gallen

Grundstück Nr. S121, Ladenlokal, Kirchgasse 29, StWE

Veräusserer Christen Gianfranco, Bischofszell und Gut Adrian, Kreuzlingen

Erwerber Fedi Patrick, Skyttorp (Schweiden)

Grundstück Nr. 1069, 1065 m²,

Kirchgasse 5, Wohnhaus, Büro, Garage

Veräusserer Popp Monica, Bischofszell

Erwerber ARKAS Immobilien GmbH, Zuzwil SG

Der Stadtrat lädt ein:

Freitag, 1. August 2025, 9 Uhr

Brunch zum Nationalfeiertag
Rede: Nina Schläfli, Nationalrätin SP, Bitziareal

Montag, 3. November 2025, 19 Uhr

INFORUM zur Gemeindeversammlung,
Bürgersaal Rathaus

Montag, 1. Dezember 2025, 20 Uhr

Gemeindeversammlung, Bitzihalle

Mittwoch, 17. Dezember 2025, 17 Uhr

Lebendiger Adventskalender, Rathaus

Amtliche Todesanzeigen

Weickl, Christian

verstorben am 3. Juli 2025,
Jahrgang 1966, verheiratet,
wohnhaft gewesen in Halden, Bränneli 3

Beck geb. Friedli, Margrith Hulda

verstorben am 5. Juli 2025,
Jahrgang 1935, verwitwet,
wohnhaft gewesen in Bischofszell,
Obergasse 11

Fässler geb. Treichler, Bianca

verstorben am 8. Juli 2025,
Jahrgang 1983, geschieden,
wohnhaft gewesen in Bischofszell,
Neugasse 7

Ries geb. Michel, Rosa Lina

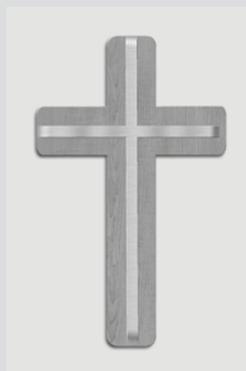
verstorben am 11. Juli 2025,
Jahrgang 1931, verwitwet,
wohnhaft gewesen in Bischofszell,
Sattelbogen

Lüthi geb. Bauer, Ina Katja

verstorben am 13. Juli 2025,
Jahrgang 1964, verheiratet,
wohnhaft gewesen in Bischofszell,
Weidstrasse 20

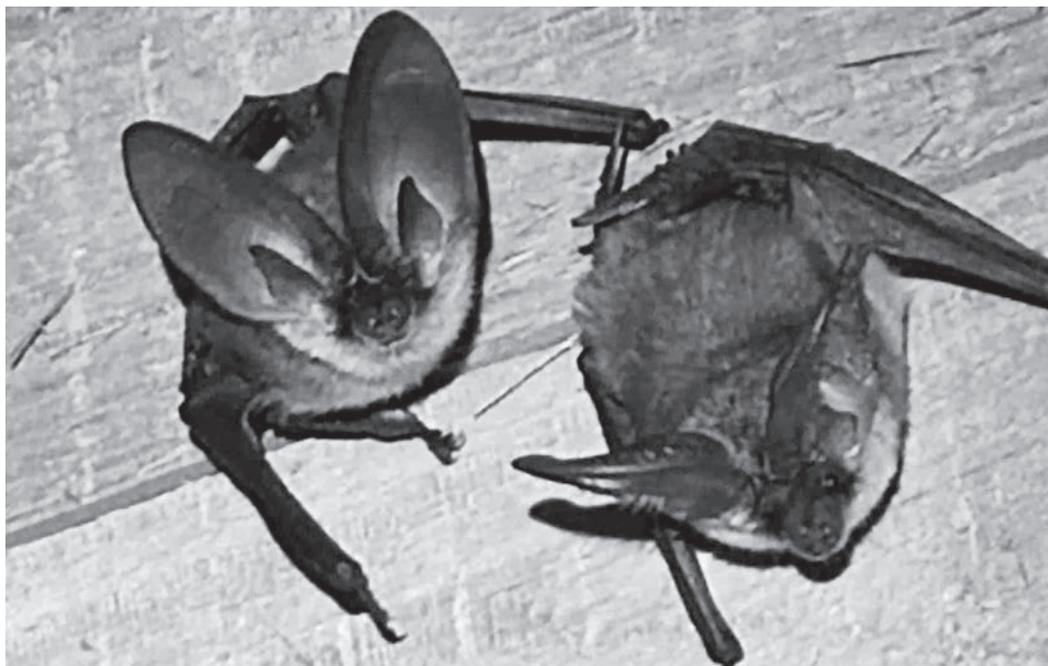
Stierli, Bruno

verstorben am 19. Juli 2025,
Jahrgang 1938, verwitwet,
wohnhaft gewesen in Bischofszell,
Sattelbogen



Batnight – Fledermäusen auf der Spur

Fledermäuse jagen im Dunkeln, doch ihr Beitrag zum ökologischen Gleichgewicht ist alles andere als unsichtbar. Die Internationale Batnight bringt ihre faszinierende Welt ans Licht.



Graues Langohr

Bild: F. Heeb

Am 22. August lädt der Fledermausschutz Thurgau zur Internationalen Batnight ein. Die nächtliche Exkursion in Bischofszell bietet spannende Einblicke in das Leben heimischer Fledermäuse – hörbar gemacht durch Ortungsgeräte und mit etwas Glück auch sichtbar im Jagdflug.

Mindestens 13 Fledermausarten sind in der Region heimisch. Jede stellt eigene Ansprüche an Lebensraum, Nahrung und Flugkorridore. Lautlos im Einsatz vertilgen sie grosse Mengen an Insekten – eine Zwergfledermaus frisst pro Nacht bis zu 3000 Mücken. Auch grössere Käfer wie der Maikäfer gehören zur Beute.

Projekt «Natur im Garten»

Im Rahmen der Veranstaltung macht die Stadt Bischofszell auf das Projekt «Natur im Garten» aufmerksam. Ziel ist es, natur-

nahe Lebensräume im Siedlungsraum zu fördern und damit auch bedrohten Arten wie der Fledermaus zu helfen.

Bereits einfache Massnahmen – wie heimische Pflanzen, Hecken oder Nisthilfen – machen aus Gärten wertvolle Rückzugsorte. Nisthilfen lassen sich mit wenig Aufwand an Gebäuden oder Bäumen anbringen.

Erwachsene und Familien willkommen. Durchführung nur bei günstiger Witterung. www.fledermausschutz-tg.ch/anlaesse
Auskunft: M. & F. Heeb 071 422 82 47

Franzisa Heeb, Fledermausschutz
Yvonne Sutter, Tourismus,
Kommunikation & Marketing



Kriterien zur Auszeichnung
«Natur im Garten» gibt es hier.

Veranstaltung

Freitag, 22. August 2025

20.00 bis ca. 22.00 Uhr

Besammlung:

Tanklager neue Thurbrücke

Exklusiver Einblick ins historische Rathaus – öffentliche Stadtführung

Geschichte entdecken, wo sie geschrieben wurde: Am 9. August lädt Bischofszell zu einer besonderen öffentlichen Stadtführung ein. Neben Altstadtromantik wartet ein seltener Blick hinter die Türen des Rathauses.

Der Rundgang startet in den malerischen Gassen der Altstadt und führt weiter ins geschichtsträchtige Rathaus – inklusive Einlass in sonst verschlossene Bereiche. Im Estrich berichten alte Inschriften von der Zeit als Gefängnis. Der Balkon bietet ein eindrucksvolles Panorama auf die Markt-gasse und das Stadtleben.

Treffpunkt ist um 17.30 Uhr beim Bogenturm, die Führung dauert etwa eine Stunde. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Teilnahmegebühr: 10 CHF pro Person – inklusive Getränkegutschein in einem lokalen Betrieb.



Auch als individuelles Gruppenangebot buchbar – ideal für Familienfeiern, Vereinsausflüge oder Firmenevents.

Yvonne Sutter, Tourismus,
Kommunikation & Marketing

Öffentliche Stadtführung

Samstag, 9. August 2025

17.30 – 18.30 Uhr

Treffpunkt: beim Bogenturm

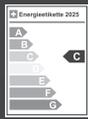
Anzeigen

RENAULT SYMBIOZ

FULL HYBRID E-TECH



mit Eintauschprämie schon ab
Fr. 199.-/Monat
bis zu 1 000 km Reichweite*
bis zu 624 l Kofferraumvolumen*



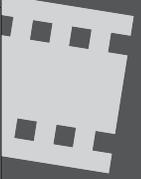
Angebot gültig für Privatkunden in der Schweiz bei Vertragsabschluss vom 01.07.2025 bis 30.09.2025. 3.99% Leasing Plus. 3.99% effektiver Jahreszins, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr, Rotenversicherung inklusive, obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Beispiel: Renault Symbioz evolution full hybrid E-Tech 160, 4,7 l/100 km, 107 g CO₂/km, Energieeffizienz-Kategorie C, Katalogpreis Fr. 32 200.-, abzüglich Eintauschprämie Fr. 2 000.-, abzüglich Finanzierungs-Bonus Fr. 2 000.- = Fr. 28 200.-, Anzahlung Fr. 6 646.-, Restwert Fr. 15 456.-, Leasingrate Fr. 199.-/Monat. Abgebildetes Modell (inkl. Optionen): Renault Symbioz (ohne full hybrid E-Tech) 160, Katalogpreis Fr. 39 950.-, abzüglich Eintauschprämie Fr. 2 000.-, abzüglich Finanzierungs-Bonus Fr. 2 000.- = Fr. 35 950.-, Anzahlung Fr. 8 699.-, Restwert Fr. 19 176.-, Leasingrate Fr. 269.-/Monat. Ein Angebot von Mobilize Financial Services, einer Handelsmarke der RCI Finance SA. Die Kreditvergabe ist verboden, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Preise inkl. MwSt. Preisänderungen vorbehalten. *mit vollem Benzintank gemäss WLTP, mit vorgeschobener Rückleitbank. Die Eintauschprämie gilt beim Tausch eines beliebigen Personenvagens gegen einen neuen Renault Symbioz full hybrid E-Tech. Verbrauchswerte provisorisch, Homologation ausstehend.

Nutzfahrzeug AKTION
Auf alle Nutzfahrzeug Neuwagen
bis 35% Rabatt und bis Fr. 5000.- Eintauschprämie
Kostenlose Offerte anfragen bei:

Amriswil	Garage Hofer AG	071 410 24 14
Altnau	Garage Hofer AG	071 695 11 14

Schwimmbad Bischofszell präsentiert

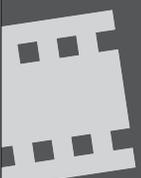
BADI FEST KINO



FREE WILLY 1993



15. & 16. August 2025
Verschiebedatum: 22./23. August



CAPTAIN FANTASTIC 2016



Freier Eintritt ab 19.00 Uhr
Baden bis 21.00 Uhr
Filmstart 21.00 Uhr

Infos unter:
www.schwimmbad-bischofszell.ch/kalender

Ein Sommerabend wie im Film – das Badi-Fest-Kino

Zwei Filme, freier Eintritt, Wasserspass und Openair-Atmosphäre – das Schwimmbad Bischofszell lädt zum Badi-Fest-Kino am 15. und 16. August.

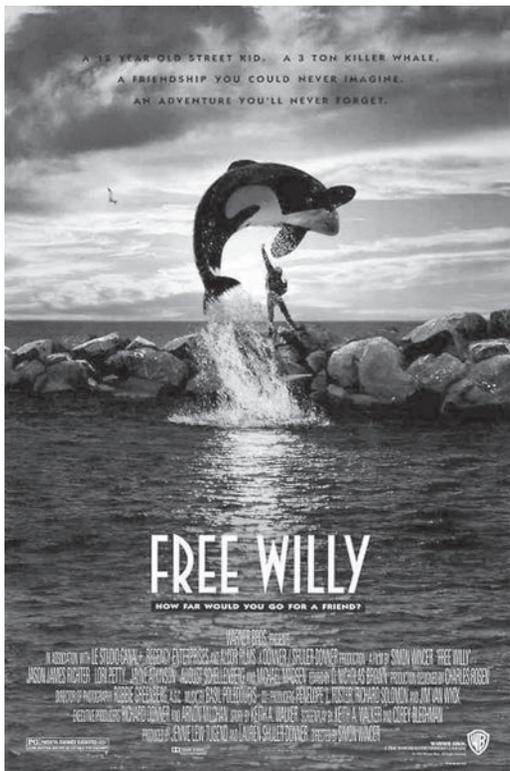
Wenn sich die Sonne langsam senkt, die Badegäste in Liegestühlen Platz nehmen und der Duft von Sommer und Popcorn in der Luft liegt, dann ist Kinozeit in der Badi Bischofszell. Am Freitag und Samstag, 15. und 16. August, verwandelt sich das Schwimmbad in ein stimmungsvolles Openair-Kino. Der Eintritt ist ab 19.00 Uhr frei. Bis der Film um 21 Uhr startet, darf gebadet werden.

Filmklassiker und Indie-Perle

Am Freitag flimmert der Kultfilm Free Willy (1993) über die Leinwand – die bewegende Geschichte eines Jungen, der einen Orca aus dem Vergnügungspark befreien will, berührt bis heute. Am Samstag folgt Captain Fantastic (2016), ein preisgekröntes Independent-Drama über eine Aussteigerfamilie, die zwischen Idealismus und Realität ihren Weg sucht.

Wasserspass und Festbetrieb

Ein besonderes Highlight ist der grosse Aquaparcours, der bereits ab Freitagmorgen bis Sonntagabend in der Badi genutzt werden kann. Für das leibliche Wohl sorgen eine Bar und die Schwimmbad Festwirtschaft – ideal, um bei einem Drink oder einem Snack den Sommerabend zu



geniessen. Wer's bequem mag, schnappt sich einen der bereitstehenden Liegestühle.

Verschiebedatum bei schlechter Witterung ist der 22. und 23. August.

Melanie Siegenthaler, Tourismus,
Kommunikation & Marketing

Kleider- und Spielsachen- börse

Am Samstag, 27. September ist die Kleider- und Spielsachenbörse am «Babyapéro» zu Gast.

Die Veranstaltung findet in der Bitzihalle von 9.30 – 11 Uhr statt.

Wir sind auf der Suche nach engagierten Eltern und Familien, die gut erhaltene, intakte Spielsachen sowie saubere Kinderkleidung (entsprechend der Jahreszeit) verkaufen möchten.

Falls Ihr Interesse geweckt wurde, melden Sie sich bitte direkt bei der conex familia bei Claudia König: c.koenig@conexfamilia.ch.

Ihre Anmeldungen werden dort gerne entgegengenommen. Gegen eine geringe Standgebühr stellen wir einen Tisch zur Verfügung. Die Anzahl der teilnehmenden Verkaufsstände ist auf 10 begrenzt. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen und eine wundervolle Veranstaltung.

Claudia König
Fachexpertin frühe Kindheit
Bereichsleitung Mütter- und Väterberatung

Anzeigen

Stadt Bischofszell www.bischofszell.ch

Im Werkhof der Stadt Bischofszell ist für die Ausbildungsdauer 2026 bis 2029, per 1. August 2026 eine

Lehrstelle als Fachmann/-frau Betriebsunterhalt EFZ oder als Unterhaltspraktiker/ in EBA (Schwerpunkt Werkdienst)



neu zu besetzen.
Der QR-Code enthält alle weiteren Angaben zu der ausgeschriebenen Lehrstelle.

Stadt Bischofszell www.bischofszell.ch

Die Stadtverwaltung Bischofszell sucht auf den 1. Oktober 2025 oder nach Vereinbarung eine/einen

Sachbearbeiterin oder Sachbearbeiter
Stadtpolizei / Liegenschaften (50%)



Der QR-Code enthält alle weiteren Angaben zu der ausgeschriebenen Stelle.

Bohème Berlin

Die etwas andere Krimiparty in der Bibliothek.

Berlin im Herbst 1928 - Das Varieté-Theater «Metropol» ist die treibende Kraft der kreativen Szene, die Vorstellungen sind meist innerhalb von wenigen Stunden ausverkauft und wiederkehrende Skandale erhöhen die Anziehungskraft des elitären Hauses. Und so verwundert es nicht, das zur luxuriösen Jubiläumsfeier neben den berühmtesten Künstlern und Künstlerinnen reichlich bekannte Grössen aus Politik, Wirtschaft und der Unterwelt Berlins anwesend sind.

Der Abend verspricht Spannung und Brisanz, denn neben köstlichen Häppchen und Getränken, steht auch ein Mord auf der Speisekarte. Alle Gäste schlüpfen in verschiedene Rollen und ermitteln in einem spannenden Mordfall. Allerdings ist Vorsicht geboten: Der Täter oder die



Täterin ist unter ihnen und auch die übrigen Gäste haben dunkle Geheimnisse und geraten schnell in Verdacht! Eine Anmeldung ist erforderlich, bis 24. August per Mail an info@bibliothek-bischofzell.ch oder während den Öffnungszeiten in der Bibliothek. Da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, gilt: «Diä Schnellere sind diä Gschwindere».

Wir freuen uns, mit Ihnen einen mordspannenden Abend zu verbringen.

Das Bibliotheksteam

Samstag, 13. September 2025

Zeit: 19 Uhr bis ca. 22.30 Uhr

Kosten: Fr. 45.- (inkl. Essen / Getränke)

Teilnehmer: ab 18 Jahre

Anzeigen



ZU VERMIETEN AB 1. SEPTEMBER 2025 TIEFGARAGENPLATZ

Mit Fernbedienung & Schlüssel
Tiefgarage Laubegg
Miete CHF 120.- / Monat
Preis Verkauf auf Anfrage
Auskunft und Besichtigung: franco.capelli@bischofzell.ch
Telefon: 071 424 24 56
Bauverwaltung Bischofzell, Bahnhofstrasse 5



www.bischofzell.ch



ZU VERMIETEN AUSSEN-PARKPLATZ

Ab dem 1. September 2025
Aussenparkplatz Türkeistrasse 1
Miete CHF 40.- / Monat

Auskunft und Besichtigung:
franco.capelli@bischofzell.ch
Telefon: 071 424 24 56
Bauverwaltung Bischofzell, Bahnhofstrasse 5



www.bischofzell.ch

 Markt

Kindertauschbörse und Flohmarkt

Die Kindertauschbörse bildet einen festen Bestandteil der Themenmärkte in Bischofszell. Wir freuen uns darauf, am 23. August wieder viele Kinder an der Tauschbörse auf dem Grubplatz antreffen zu dürfen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Entrümpeln macht Spass - jetzt anmelden für den Flohmarkt

In diesem Jahr wird der Flohmarkt am 27. September durchgeführt. Dieser findet von 8.30 bis 14 Uhr statt. Es sind nur noch wenige Plätze frei. Anmeldungen können an den Marktchef Bischofszell, Bahnhofstr. 5, 9220 Bischofszell, E-Mail: franco.capelli@bischofszell.ch) abgegeben werden. Der Teilnahmepreis beträgt CHF 15 pro gedeckten Gemeindemarktstand.



Franco Capelli, Marktchef



www.bischofszell.ch

Papier & Grünabfuhr



Spezialabfuhr 2025	August	September	Oktober
Papier / Karton Bischofszell / Schweizersholz / Halden	23.		25.
Grünabfuhr Bischofszell / Stocken	13. 27.	10. 24.	08. 22.
Grünabfuhr Halden / Schweizersholz Stich / Thurfeld	12. 26.	09. 23.	07. 21.

Detaillierte Informationen und Entsorgungspläne finden Sie unter www.kvatg.ch

Anzeige

SPERRGUT - ENTSORGUNGSSERVICE

Hole nach Vereinbarung ab:
Kisten, Kübel, Betten, Pflanzen,
Möbel, Plastik, Metall, Stein,
Farben, Elektrogeräte etc.

Entsorge fachgerecht in der
KVA, Brocki, Werkhof etc.

Auch Mithilfe bei Räumungen
und Demontagen möglich.
Kosten pauschal ab CHF 10.-
oder nach Aufwand.

Ruedi Hochstrasser
079 721 01 80

1. AUGUSTFEIER BISCHOF SZELL

BITZIAREAL

09:00 – 11:00 Reichhaltiger Brunch



11:00
Festansprache
Nina Schläfli
Nationalrätin SP, Kreuzlingen

musikalische
Umrahmung:

FINUSPA
VIERTLER

20
25

1291

Organisator



Partner



ÖFFENTLICHE STADTFÜHRUNG

Thema: Exklusiver Einblick ins historische Rathaus

Samstag, 9. August 2025

Treffpunkt: 17.30 Uhr, Bogenturm Bischofszell

Dauer: ca. 1 h, keine Anmeldung erforderlich

Kosten: CHF 10/Person inkl. 1 Getränkegutschein



www.bischofszell.ch

ROSENSTADT
IM THURGAU



NÄCHSTE AUSGABE MARKTPLATZ

Die nächste Ausgabe des Bischofszeller
Marktplatz erscheint am 29. August 2025.
Der Redaktions- und Insertionsschluss
ist am 20. August 2025.

Alle Ausgaben finden Sie jederzeit online
unter www.bischofszell.ch/de/aktuelles



www.bischofszell.ch



BÜRGERINNEN- UND BÜRGERBÜRO

Bietet Unterstützung im Austausch mit Behörden
bei folgenden Themen:

- ▶ Hilfe beim Ausfüllen von Formularen
- ▶ Erklären von Korrespondenz
- ▶ Hilfestellung beim Ausfüllen der ersten Steuererklärung

Das Bürgerinnen- und Bürgerbüro ist jeweils am
Montag von 16.30 bis 19.00 Uhr geöffnet.

Terminvereinbarungen unter Tel. 079 454 08 70
oder per E-Mail buergerbuero@bischofszell.ch.



Bürgerinnen- und Bürgerbüro
Marktgasse 13

9220 Bischofszell

Stadtfest 2025: Es ist angerichtet

Vom 29. bis 31. August geht Bischofszell mottogetreu «zämä ufd Gass». Ein Wochenende voller Musik, Genuss und Begegnungen – für Gross und Klein, verspricht die Veranstalter-Website verheissungsvoll. Und tatsächlich: Das Stadtfest wartet mit einem Programm auf, das punkto Vielfältigkeit seinesgleichen sucht.

Die Vorfreude ist riesig. Sechs lange Jahre mussten sich die Bischofszellerin und Bischofszeller gedulden. Jetzt ist es endlich soweit. Nur noch wenige Wochen und die Gassen und Plätze in um die Oberstadt verwandeln sich wieder in einen grossen Festplatz. Ob für Musik- und Kulturliebhaber, Familien, Flanierer, kulinarische Feinschmeckerinnen, Partytiger oder auch einfach Geniesserinnen. Es ist für jede und jeden etwas dabei. Der Eintritt am Stadtfest ist frei.



Musik spielt auf drei Festplätzen und Bühnen

Das Stadtfest beginnt am Freitagabend um 17 Uhr mit dem Einmarsch und der Eröffnungsfeier. Danach geht es Schlag auf Schlag auf der Mobi-Bühne in der Gerbgasse, im Stadtmusik-Zelt auf dem Oberdorplatz oder auf der Regiobühne auf dem Schwanenplatz: Hier spielt sprichwörtlich die Musik. Das Stadtfest 2025 bietet ein vielseitiges Unterhaltsangebot, das seinesgleichen sucht und die letzte Durchführung noch übertreffen dürfte. Daneben sorgen zahlreiche Bischofszeller Vereine mit Bars, Lokalen, Vereinsständen und diversen Aktivitäten sowie Strassenkünstler und Gaukler auf dem gesamten Festgelände für ein abwechslungsreiches Unterhaltungsangebot.

Auf einer Food-Meile wird Kulinarik aus fünf Kontinenten angeboten. Und schliesslich findet auch an diesem Stadtfest wieder eine Tombola statt. Auf die Besucherinnen und Besucher warten attraktive Preise.

Programm auf der Website und im Festführer

Das detaillierte Festprogramm ist auf der Website www.stadtfest-bischofszell.ch aufgeschaltet und im Festführer abgedruckt, der dieser Ausgabe beiliegt.

Michael Christen
OK Stadtfest Bischofszell

Herzlichen Dank!

Das OK Stadtfest dankt im Vorfeld den zahlreichen Sponsoren, Unterstützern, allen Mitwirkenden aus den Vereinen, Organisationen, Behörden, Künstlern, Anwohnenden und allen anderen, die zum guten Gelingen des Stadtfestes beitragen.

Ein spezieller Dank geht an die Gold-Sponsoren Raiffeisen Amriswil Bischofszell, Stadt Bischofszell, Technische Gemeindebetriebe Bischofszell TGB, Literaria Kulturverein Bischofszell, Schützengarten und prorent Veranstaltungstechnik.

Wandern und Bergwandern

Sicher über Stock und Stein.

In der Schweiz locken 65 000 Kilometer Wanderwege. 24 000 Kilometer davon sind Bergwanderwege. Doch Gefahren lauern oft nur einen Schritt entfernt: ausrutschen und stolpern. Rund 40 000 Personen verunfallen jedes Jahr beim Wandern und Bergwandern. Mit den Tipps der BFU gehen Sie Gefahren aus dem Weg.

- **Wanderung sorgfältig planen** - Gerade bergwandern ist anspruchsvoller, als

man denkt. Aber auch auf einer «normalen» Wanderung kann die sorgfältige Vorbereitung der Wanderroute vor unliebsamen Überraschungen schützen.

- **Passende Ausrüstung wählen** - Beim Wandern und Bergwandern ist gute Ausrüstung Pflicht.
- **Unterwegs aufmerksam bleiben** - Wer müde ist, ist weniger trittsicher. Deshalb beim Wandern und Bergwandern

regelmässig rasten, trinken und essen. Sind Sie noch im Zeitplan? Ist das Wetter gut? Passen die Wegverhältnisse? Ist die Wandergruppe noch in guter Verfassung? Falls nein, rechtzeitig umkehren oder eine alternative Route wählen.

bfu Sicherheitstipps



**DIE IMMO-EXPERTEN
IN DER REGION OBERTHURGAU**

amriswil@goldinger.ch | Tel. 071 444 40 00

Buchmüller GmbH
Heizungen + Sanitär

Fabrikstrasse 4
9220 Bischofszell

☎ 071 422 42 59
✉ mabu@bluewin.ch
🌐 buchmueller-gmbh.ch

- Luft- und Erdsondenwärmepumpen
- Holz- und Pelettanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Solaranlagen
- Sanitäranlagen
- Bodenheizungspülungen
- Reparaturen und Service
- Boilerentkalkungen
- Entkalkungsanlagen

ANNI'S
Boutique

**SOMMERPAUSE
GERNE AB 13. AUGUST WIEDER FÜR SIE DA**

MARKTGASSE 15
9220 BISCHOFZELL
071 411 81 01

WWW.ANNISBOUTIQUE.CH

SMALL PET WORLD
KLEINTIERBETREUUNG BEI IHNEN ZUHAUSE



WÄHREND IHRER ABWESENHEIT
KÜMMERE ICH MICH LIEBEVOLL UND
PROFESSIONELL UM IHR HAUSTIER.

MANUELA HOLZER
BISCHOFZELL
078 698 46 57

WWW.SMALLPETWORLD.CH
MANUELA@SMALLPETWORLD.CH



SATTELBOGEN
WOHNEN • PFLEGEN • BETREUEN

Das SATTELBOGEN Team heisst DICH herzlich willkommen.
Mit Engagement, Herzblut und Wertschätzung gestalten wir
gemeinsam ein «MIS DEHEI»

Mehr Details zum SATTELBOGEN findest du auf
www.sattelbogen.ch.

Wir suchen per 1. September 2025 oder nach Vereinbarung

**Leitung Aktivierung und Alltagsgestaltung
80% bis 100%**

DICH erwart:

- Eine vertrauensvolle, partnerschaftliche und teamorientierte Zusammenarbeit
- Eine gut etablierte Aktivierungstherapie mit internen Mitarbeitenden sowie externen Fachpersonen
- Die Möglichkeit deine Kreativität und Ideenvielfalt aktiv einzubringen
- Diverse Benefits und Lohnzusatzleistungen (z.B. gratis Parkplätze, diverse Prämien, bezahlte Pause, 5 Wochen Ferien / ab 50 Jahren: 6 Wochen, etc.)

DU bringst mit:

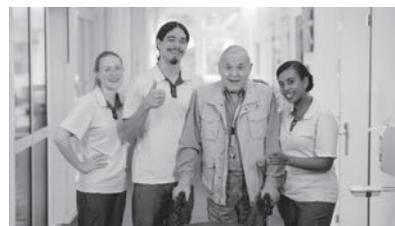
- Eine Ausbildung als Aktivierungsfachfrau/- mann HF
- Idealerweise ein SVEB 1 Zertifikat
- Eine empathische und wertschätzende Grundhaltung
- Ein gepflegtes Auftreten und angenehme Umgangsformen

Folgende Aufgaben warten auf DICH:

- Führung und Weiterentwicklung des Bereichs Aktivierung und Alltagsgestaltung
- Mitarbeit und Koordination des Bewohnendenfrühstücks auf den Abteilungen mit dem Fokus der Aktivierung
- Mitwirkung im Pflegekader sowie im gesamten Kader
- Mitwirkung an Festen, Feiern und Veranstaltungen
- Koordination der Freiwillig Helfenden

Sende DEINE Bewerbungsunterlagen mit Motivationsschreiben an:
bewerbung@sattelbogen.ch
Wir freuen uns auf DICH!

DEINE Fragen beantwortet DIR gerne:
Sonja Flick
Leiterin Pflege und Betreuung
Mitglied der Geschäftsleitung
sonja.flick@sattelbogen.ch / Direktwahl: Tel. 071 424 03 35



SATTELBOGEN
WOHNEN • PFLEGEN • BETREUEN

Das SATTELBOGEN Team heisst DICH herzlich willkommen.
Mit Engagement, Herzblut und Wertschätzung gestalten wir
gemeinsam ein «MIS DEHEI»

Mehr Details zum SATTELBOGEN findest du auf
www.sattelbogen.ch.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Dipl. Pflegefachfrau/-mann HF/FH
als Stv. Teamleitung 70% – 100%**

DICH erwart:

- Eine vertrauensvolle, partnerschaftliche und teamorientierte Zusammenarbeit
- Ein umfassendes Einführungsprogramm
- Die Möglichkeit, sich mit Fach- und Methodenkompetenz einzubringen und aktiv an der Weiterentwicklung des Bereiches Pflege und Betreuung mitzuwirken
- Ein Arbeitsort, wo interne und externe Weiterentwicklung mit div. Coachings und Weiterbildungen unterstützt und gefördert wird
- Diverse Benefits und Lohnzusatzleistungen (z.B. gratis Parkplätze, diverse Prämien, bezahlte Pause, 5 Wochen Ferien / ab 50 Jahren: 6 Wochen, etc.)

DU bringst mit:

- Eine Ausbildung als Dipl. Pflegefachfrau/-mann HF/FH mit Berufserfahrung
- Abgeschlossene Führungsweiterbildung (Leadership) oder Bereitschaft diese zeitnah zu absolvieren
- Idealerweise ein SVEB 1 Zertifikat und Erfahrung in der Betreuung der HF Studierenden
- Freude am Arbeiten im Team und der Übernahme von Verantwortung
- Eine empathische und wertschätzende Grundhaltung
- Hohe Motivation die qualitative Weiterentwicklung des SATTELBOGEN aktiv mitzugestalten
- Eine hohe Flexibilität und effiziente Arbeitsweise
- Ein gepflegtes Auftreten und angenehme Umgangsformen
- Differenzierter Ausdruck in Wort und Schrift

Sende DEINE Bewerbungsunterlagen mit Motivationsschreiben an:
bewerbung@sattelbogen.ch
Wir freuen uns auf DICH!

DEINE Fragen beantwortet DIR gerne:
Sonja Flick
Leiterin Pflege und Betreuung
Mitglied der Geschäftsleitung
sonja.flick@sattelbogen.ch / Direktwahl: Tel. 071 424 03 35



Freie Bahn für Igel & Co.

Mauern und Zäune können für Igel und andere Wildtiere schnell zu unüberwindbaren Hindernissen werden. Schaffen Sie Durchgänge - im eigenen Garten, bei Freunden oder in der Nachbarschaft. Jeder einzelne Durchgang zählt!

Die entstandenen Öffnungen können mit einer Igelplakette gekennzeichnet werden, die kostenlos im Shop von thurgau.wildenachbarn.ch bestellt werden können. Wer möchte, kann zusätzlich eine Wildtierkamera ausleihen, um festzuhalten, welche Tiere den Durchgang auf ihren nächtlichen Streifzügen nutzen.

Unzugängliche Stellen bitte melden

Darüber hinaus freuen wir uns über Hinweise auf Orte, an denen es an Durchlässigkeit fehlt – etwa in Parks, Schularealen, Friedhöfen, Wohnsiedlungen oder Familiengärten. Alle nicht zugänglichen Grünflächen sind von Interesse. Wenn Sie solche Stellen kennen, senden Sie uns bitte ein Foto und die Standortangabe per E-Mail an: thurgau@wildenachbarn.ch.

Mehr Infos zum aktuellen Projekt finden Sie auf unserer Homepage: thurgau.wildenachbarn.ch/Freie-Bahn-TG-2025.

Katja Rauchenstein
Wilde Nachbarn



Im Siedlungsraum gibt es viele Barrieren und Hindernisse, die Igel zu Umwegen zwingen, ihnen den Zugang zu Grünflächen versperren oder sie viel Kraft kosten, sie zu überwinden.

Bild: Rahel Fierz

Zeig deinen Verein

Am 2. September gehört die Bühne den Vereinen: Menschen in der ganzen Schweiz zeigen stolz, dass sie Teil einer starken Gemeinschaft sind. Trikots, Vereinsshirts, Trainerjacken oder andere Vereinskleidung werden an diesem Tag zum sichtbaren Zeichen für Engagement, Zusammenhalt und gelebte Vereinsliebe.

Vereine sind mehr als ein Hobby – sie verbinden Generationen, schaffen Freundschaften, fördern Talente und machen unsere Gesellschaft lebendig. Am Vereinstag 2025 wird dieses Engagement sichtbar: Unter dem Motto Zeig deinen Verein! sind alle eingeladen, ihre Vereinszugehörigkeit zu zeigen.

Ob Vereinsshirt, Trainerjacke oder ein anderes Vereinsoutfit – Vereinsmitglieder tragen ihre Kleidung im Alltag: im Büro, in der Schule oder beim Einkaufen. So

wird sichtbar, was oft im Hintergrund bleibt: das Herzblut, das Hunderttausende freiwillig und mit Freude investieren.

Vereinskleidung tragen

Der Vereinstag soll motivieren, stärken und verbinden. Er ist eine Einladung, sich sichtbar zu bekennen – und andere mit der eigenen Begeisterung anzustecken.

Mitmachen ist einfach: Wer an diesem Tag Vereinskleidung trägt, ist Teil der Aktion. Wer möchte, kann zusätzlich ein Foto auf

www.vereinstag.ch hochladen und das Vereinsleben online zeigen.

Die Initiative stammt von Vereinscoach Hanu Fehr und Conny David von benevol Thurgau – zwei Menschen, die sich seit Jahren mit Herzblut für Freiwilligenarbeit engagieren.

Mehr Infos auf: www.vereinstag.ch

Conny David



bürgibaut.ch



Kurt Büchler AG
Bedachungen · 9220 Bischofszell

Fliederstrasse 5 · Tel. 071 422 20 23
www.buechler-bedachungen.ch

Seit 1971 Ihr Partner vom Fach
für Gebäudehülle und Dach

Steil- und
Flachbedachungen
Spenglerei
Fassadenbekleidungen
Feuchtigkeits- und
Wärmeisolationen

MINERGIE®
FACHPARTNER



MEYER KIESWERK AG



9220 Bischofszell/TG
Telefon 071 422 19 59
Handy 079 601 34 71
Telefax 071 422 19 83
info@meyerkieswerk.ch

Mulden von 1.5m³ bis 40m³ www.meyerkieswerk.ch

Transporte · Abbruch/Aushub · Muldenservice
Beton-Recycling · Kies · Mobile Brechanlage



SATTELBOGEN
Koffermarkt im SATTELBOGEN
Sattelbogenstrasse 11, 9220 Bischofszell
Samstag, 6. September 2025
10:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Kreative, selbstgemachte, regionale Produkte mit viel
Liebe hergestellt und aus dem Koffer präsentiert.
Unterhaltung mit der Musikschule Bischofszell
von 15:00 bis 16:00 Uhr
Das SATTELBOGEN-Team verwöhnt Sie vor Ort
mit Köstlichkeiten!
Wir freuen uns über viele Besucher

Ralph Lehmann Schreinerei Umbauten, Küchen, Möbel



innen
ausbau

Ralph Lehmann GmbH
dipl. Schreinermeister
Laubeggstrasse 3
9220 Bischofszell
Tel. 071 420 03 00



TAVELLA ELEKTRO



Mario Tavella
Stockerweidstrasse 10
9220 Bischofszell

Tel.: 071 422 62 75 · Fax: 071 422 62 46

Natel: 079 306 94 53 · info@tavella.ch

www.tavella.ch

Ihr Elektriker für sämtliche Elektroarbeiten



Oswald ZU HAUSE ENTSPANNEN
Gartenbau AG
www.oswaldgarten.ch WIR BAUEN UND PFLEGEN IHR GARTENPARADIES.



www.schlossfestspiele-hagenwil.ch

Rundgang vor Neumond

Der fünfte freie Rundgang am Vorabend vor Neumond der Bischofszeller Nachtwächter- und Türmerzunft findet am Freitag, 22. August, um 21 Uhr, statt.



Traditionsgemäss geht der Rundgang zuerst in die Vorstadt, wo wissenswertes über das Restaurant Krone, das Thurbad, vom Waschhüsli und von dem Bischofszeller Bürgertum, erzählt wird.

Der zweite Stadtbrand von Bischofszell, im Jahr 1419, war kein Verschulden eines Bürgers, sondern das Ergebnis eines kriegerischen Übergriffs. Wer die Barbaren

waren und weitere spannende Geschichten, hören sie am Rundgang.

Vier Nachtwächter und ein Turmwächter mit Trompete würden sich freuen, viele Gäste beim Bogenturm zu begrüssen.

www.nachtwaechter.ch

Pius Hofstetter, Zunftsreiber



Suchen & Finden

Suchen & Finden ist die Rubrik, wo Sie kostenlos etwas verkaufen oder nach etwas suchen können. E-Mail an inserate@bischofszell.ch senden.

Danke

Von Januar bis Juni 2025 durfte der Verein Spitex Oberthurgau Ab dankungskollekten zum Gedenken des in Bischofszell wohnhaften Verstorbenen entgegennehmen:

Herrn Guido Trentin - die Spitex Oberthurgau dankt ganz herzlich für diese Spenden, welche dem Fonds des Vereins Spitex Oberthurgau gutgeschrieben werden. Mit den Mitteln des Fonds werden besondere Auslagen, wie unterstützungsbedürftige Patienten mit Wohnsitz im Vereinsgebiet, Investitionen und Aktivitäten im Zusammenhang mit der Erfüllung des Zwecks der Spitex Oberthurgau abgedeckt.

Maja Kradolfer Mettler
Spitex Oberthurgau

Selbsthilfegruppen

Gesundheitsförderung dank gemeinschaftlicher Selbsthilfe.

«Ich bin heute gesundheitlich so weit, wie ich nie gekommen wäre ohne gemeinschaftliche Selbsthilfe», so ein Teilnehmer einer Gruppe. «In der Klinik wurden mir viele Sachen abgenommen. Das war dort ok. Zu Hause musste ich aber wieder alles selbst in den Griff kriegen. Bei dieser Herausforderung haben mich die Teilnehmenden der Gruppe sehr unterstützt.»

Gemeinschaftliche Selbsthilfe gibt es seit mehr als 40 Jahren. Die Gruppengründun-

gen sind professioneller geworden und mit klaren Zielfokussierungen. Der lösungsorientierte und systemische Ansatz wird in den ersten moderierten Treffen erläutert, eingeführt und gleich praktisch erprobt. Eine Gruppe wird begleitet, bis sie genügend Sicherheit entwickelt hat und die Personen autonom weitergehen können. Gruppenabmachungen, wenn nötig und gewünscht fachliche Inputs werden vermittelt. Es bestehen 80 Gruppen

zu verschiedensten Themen, zu welchen Personen vermittelt werden können. Gibt es zu gewünschten Themen keine Gruppe, versucht Selbsthilfe mit Mitwirkung eines Initianten, einer Initiantin eine Gruppe zum Laufen zu bringen. Zurzeit sind einige Gruppen im Aufbau.

Interessiert? Dann melden sie sich bei info@selbsthilfe-tg.ch, 071 620 10 00, Mobile 078 321 16 04.

Selbsthilfe Thurgau

Schnuppertrainings Leichtathletik

Die LAR Bischofzell organisiert für Kinder und Jugendliche nach den Sommerferien vom 18. - 29. August kostenlose Schnuppertrainings.

Das Angebot richtet sich an alle sportbegeisterten Kids mit den Jahrgängen 2010-2020, denen es nichts ausmacht, auch bei Regen draussen zu trainieren.

Das Disziplinen-Angebot ist mit Sprint, Hürden, Speer, Kugel, Ball, Hoch und Weitsprung sehr vielfältig. Für Ausdauersportler bieten wir eine spezielle Laufgruppe an. Die Schnuppertrainings finden wie folgt statt:

Jahrgänge 2018 – 2020

Donnerstags von 18:15 – 19:45 Uhr
Bruggwiesen Bischofzell

Jahrgänge 2014 – 2017

Dienstags und Donnerstags von 18:15 – 20 Uhr, Bruggwiesen Bischofzell

Jahrgänge 2012 / 2013

Dienstags und Donnerstags von 18 – 20 Uhr, Tellenfeld Amriswil

Jahrgänge 2010 / 2011

Dienstags und Donnerstags von 18 – 20 Uhr, Tellenfeld Amriswil und Freitags von 18:30 – 22:30 Uhr, Bruggwiesen Bischofzell

Lauftraining ab Jahrgang 2014 und älter: Montags von 18:30 – 20:30 Uhr, Tellenfeld Amriswil

Wir sind eine aufgestellte Gruppe, welche durch ein ausgebildetes Team geleitet wird. Zusätzlich zum Training bestreiten wir auch gemeinsam Wettkämpfe.

Wir freuen uns über viele interessierte Kids und zeigen euch gerne, warum Leichtathletik so viel Spass macht.

Den Flyer zum Angebot sowie weitere Infos zur LAR findet ihr auf unserer Homepage www.lar-bischofzell.ch

Daniela Rutishauser, LAR Bischofzell

Anzeigen

NATUREX part of Givaudan

Die Naturex AG, ein Unternehmen der Givaudan Gruppe, ist ein führender Zulieferer der Lebensmittel- und, unter anderem, der Babyfood – Industrie. Wir produzieren an den Standorten Bischofzell und Burgdorf qualitativ hochwertige Frucht- und Gemüsepulver deren Absatz weltweit erfolgt.

Für unseren Produktionsstandort in Bischofzell suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen **Betriebselektriker** (m/w/d). Du bist für die Durchführung von Reparatur- sowie Unterhaltsarbeiten an Produktionsanlagen und Anlagen im Bereich der Infrastruktur und Energieversorgung verantwortlich unter Beachtung der geltenden Sicherheits- und Schutzvorschriften. Dein neues Team ist bereits neugierig, dich kennenzulernen.

In dieser spannenden Position bist du verantwortlich für:

- Das Durchführen von elektrischen Installationen in einem Lebensmittelbetrieb - stets fokussiert auf Sicherheit und Hygiene
- Reparatur und Störungsbehebung von Motoren, Instrumenten oder Steuerungen
- Anleitung und Betreuung von externen Auftragnehmern
- Teilnahme an Continuous Improvement Aktivitäten (kontinuierliche Verbesserung von Prozessen und Systemen)
- Durchführung von administrativen Aufgaben am PC und im SAP
- Zusammenarbeit mit dem Supervisor Maintenance und Maintenance Manager

Dein fachliches Profil:

- Ausbildung als Elektriker, Automatiker oder Elektromonteur
- Betriebselektrikerbewilligung nach Art.13 NIV oder Bereitschaft diese zu erlangen
- Ausgeprägtes Hygiene - und Sicherheitsbewusstsein
- Grundlegende PC-Kenntnisse, idealerweise ist dir auch SAP schon bekannt
- Am Standort Bischofzell sprechen wir Deutsch, grundlegende Englischkenntnisse sind von Vorteil
- Kenntnisse im Bereich Arbeitssicherheit, geltende elektrische Vorschriften und SPS-Antriebstechnik

Was zeichnet uns in Bischofzell aus?

- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- 20% Ermässigung auf REKA Checks
- Gratis Firmenparkplatz
- Diverse Prämierungen (Safety/Quality/Saving(Idee 499))
- Rabatt im Mitarbeitershops
- Top CC Karte
- Möglichkeit Ferienkauf von max. 10 Tage pro Jahr
- Abzug Krankentaggeldversicherung wird zu 100% von Naturex getragen
- SUVA top up Versicherung
- Beteiligung Halbtax
- Fitness Abonnement Beteiligung
- Bezahlter Vorbereitungskurs für die Pensionierung

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.
Kontakt: Lea Häubi, Givaudan Schweiz AG - lea.haeubi@givaudan.com

NATUREX part of Givaudan

Die Naturex AG, ein Unternehmen der Givaudan Gruppe, ist ein führender Zulieferer der Lebensmittel- und, unter anderem, der Babyfood – Industrie. Wir produzieren an den Standorten Bischofzell und Burgdorf qualitativ hochwertige Frucht- und Gemüsepulver, deren Absatz weltweit erfolgt.

Für unseren **Produktionsstandort in Bischofzell** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine **Fachkraft Produktion Frucht- & Gemüsepulver** (m/w/d).

In dieser spannenden Position wirst du:

- Bedienung der Anlagen im Produktionsbereich Band- und Walzentrocknung
- Mischen der Rohstoffe gemäss Rezeptur
- Granulation der Halbfabrikation gemäss Vorgaben und Vorschriften
- Kontrolle der Produktion vom Rohstoff bis zum Endprodukt nach Vorschrift: Protokollführung, Rapportierung
- Kontrolle, Wartung und Pflege der zugeteilten Anlagen gemäss Vorschriften und Anweisungen
- Allgemeine Betriebsüberwachung im entsprechenden Bereich der Fruchtpulverproduktion
- Mithilfe bei Reparaturen und Störungen
- Melden von Störungen, Unregelmässigkeiten, speziellen Vorkommnissen
- Ein- und Auslagerung der benötigten Rohstoffe/Halbfabrikate/Endprodukte

Dein fachliches Profil:

- Mitarbeitender mit technischem Flair und Erfahrung in der Lebensmittelerzeugung, vorzugsweise mit Lehrabschluss in der Lebensmittelbranche
- Bereitschaft für Mehrschichtbetrieb
- Gute Kenntnisse der deutschen Sprache in Wort und Schrift

Was zeichnet uns in Bischofzell aus?

- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- 20% Ermässigung auf REKA Checks
- Gratis Firmenparkplatz
- Diverse Prämierungen (Safety/Quality/Saving(Idee 499))
- Rabatt im Mitarbeitershops
- Top CC Karte
- Möglichkeit Ferienkauf von max. 10 Tage pro Jahr
- Abzug Krankentaggeldversicherung wird zu 100% von Naturex getragen
- SUVA top up Versicherung
- Beteiligung Halbtax
- Fitness Abonnement Beteiligung
- Bezahlter Vorbereitungskurs für die Pensionierung

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung.
Kontakt: Lea Häubi, Givaudan Schweiz AG - lea.haeubi@givaudan.com

Bischofszeller «Zeitkapsel» gefeiert

Historisch, frisch, fantastisch – mit diesen Schlagwörtern machte das Museum Bischofszell an seinem Jubiläumswochenende klar, dass es mit 100 Jahren keineswegs zum alten Eisen gehört.

Vereinspräsidentin Christa Liechti stellte am offiziellen Festakt zum 100-Jahr-Jubiläum die reich bebilderte Chronik des ehemaligen Museumsaktuars Herbert Kägi vor. Sie betonte bewusst, dass das Museum auch zu neuen Ufern aufbreche: Mehr Wissen an neue Zielgruppen vermitteln, neue Mitglieder gewinnen, attraktive Veranstaltungen organisieren und mit dem Museumscafé sowie der Schniderbude gastronomische Nischen erschliessen: «Wir bleiben ein historisches Museum, positionieren uns aber frisch und fantastisch.» Nicht ganz unvertraut mit dem Museum ist die Thurgauer Regierungsrätin Denise Neuweiler, die in Sitterdorf aufgewachsen ist. Sie lobte die Einzigartigkeit und die hervorragende Arbeit des Leitungsteams und der Freiwilligen. Der Bischofszeller Stadtpräsident Thomas Weingart freut sich generell, dass im Städtli viel neues Engagement aufgeblüht ist, wozu auch das Museum zählt: «Es ist wie eine kleine Zeitkapsel, voll mit Erinnerungen, Rätseln, Geschichten und Überraschungen.»

Ob ein persönliches Erbstück oder Sammelobjekt vielleicht von unschätzbarem



Feierten gut gelaunt das 100-Jahr-Jubiläum des Museums: Stadtpräsident Thomas Weingart, Regierungsrätin Denise Neuweiler, Kuratorin Corina Tresch De Luca, Museumspräsidentin Christa Liechti und Chronist Herbert Kägi.

Wert ist, erfuhren viele Personen am Schätzevent «Kunst oder Kitsch». Nicht schlecht staunten die Gäste, dass ein Team von vielen Freiwilligen laufend damit beschäftigt ist, unzählige historische Gegenstände professionell zu erfassen

und zu inventarisieren. Kuratorin Corina Tresch De Luca machte klar: «Die Arbeit wird uns noch lange nicht ausgehen.»

Cyrill Rüeegger, salcom.biz

Anzeige

Herzlichen Glückwunsch zum erfolgreichen Lehrabschluss

Wir sind stolz auf euch und freuen uns über euren Erfolg!

Für eure Zukunft im Beruf und privat wünschen wir euch nur das Beste.



Schnupperlehre, Lehrstelle oder Teil- und Vollzeitstelle?
Jetzt den QR-Code scannen und mehr erfahren!

PEZAG AG
9220 Bischofszell
071 424 24 90
info@pezag.ch



maler vock

malen | gestalten | lackieren | spezielles

dipl. Malermeister
9220 Bischofszell

071 422 33 25
www.maler-vock.ch



Die Spitex Oberthurgau ist für die Stadt Amriswil und Bischofszell, sowie für die Gemeinden Hauptwil-Gottshaus, Hefenhofen, Sommeri und Zihlschlacht-Sitterdorf zuständig.

Möchten Sie Menschen in ihrer selbstständigen Lebensführung unterstützen und zu ihrer Lebensqualität beitragen? Dafür bieten Sie mit unserem Team professionelle Pflege, Hauswirtschaft und Sozialbetreuung sowie weitere Spezialdienste wie Palliative Care, Psychiatrie, Wundexperten etc. an.

Deshalb suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ / Fa SRK / DNI inkl. Berufsbildner Pensum 80 - 100 %

Als Fachfrau/Fachmann Gesundheit bieten Sie Menschen jeden Alters professionelle Hilfe und Pflege zu Hause. Der Tätigkeitsbereich umfasst die Aspekte Gesundheit und Krankheit und die Alltagsbewältigung. Als Berufsbildnerin für unsere FaGe Lernenden tragen Sie einen wertvollen Teil zur Pflegenachwuchsförderung bei.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche, interessante und verantwortungsvolle Mitarbeit in einer für Entwicklungen offenen Spitexorganisation. Ein motiviertes, dynamisches, zukunftsorientiertes, modernes und unterstützendes Team in einem gut strukturierten Betrieb wartet auf Sie!



Interessiert? Auf unserer Homepage gibt es weitere Informationen sowie das komplette Stelleninserat.

Ihre Ansprechperson für Auskünfte und Bewerbung:

Spitex Oberthurgau
Maja Kradolfer Mettler
Heimstrasse 15
8580 Amriswil

E-Mail
maja.kradolfer@spitex-oberthurgau.ch
Telefon
071 414 35 35



071 422 11 13

140 Jahre



HERZLICH WILLKOMMEN

August 2025

Gottes Geist weiß alles und schenkt uns einen Blick, selbst in die tiefsten Geheimnisse Gottes 1. Korinther 2.10		
Sonntag, 03.08.		KEIN Gottesdienst
Sonntag, 10.08.	10.00	Gottesdienst
Sonntag, 17.08.	10.00	Gottesdienst
Mittwoch, 20.08.	09.15 09.15	Frauentreff Männertreff
Donnerstag, 21.08.	19.30	Thurbrückengebet (Evang. Allianz)
Sonntag, 24.08.	10.00	Gottesdienst mit Ernst Bänninger Embrach, Dirigent Chor Schalom
Sonntag, 31.08.	10.00	Gottesdienst mit Dan Schürch, ETG Bachenbülach
Voranzeige 09.09.	19.30	Vortrag mit Fredy Peter: Die herrlichen Auswirkungen der Entrückung

Während Gottesdienst: Kids-Treff
Bibelstudium, Gebetszeiten: jeweils 1. und 3. Dienstag, 19.30 Uhr
An verschiedenen Orten / Zeiten: Kleingruppen
Evang. Freikirche: www.etg-eggstei.ch; eggstei@etg-eggstei.ch

Öffnungszeiten Buchladen: Freitag / Samstag: 09.00 – 12.00
Dienstag / Mittwoch / Freitag 14.00 – 18.00

Ab 14.07. – 04.08. Ferien

Buchladen: www.christlicherbuchladen-eggstei.ch; eggstei@gmx.ch

ETG Eggstei, Ibergstr. 6, 9220 Bischofszell

SATTELBOGEN

WOHNEN · PFLEGEN · BETREUEN

Öffentliche Veranstaltungen

Ausstellung im SATTELBOGEN-Restaurant

Rebekka Haas
«Kreatives Schaffen mit dem Herzen»
Bilder in Aquarell, Acryl, Bleistift sowie div. anderen Materialien

Freitag

1. August
11:00 – 16:00 Uhr

1. August Feier

- 1. August Ansprache: Leo Bär
- Trio Settersteg
Alphornbläser
- Familienkapelle Höhigruess

Anmeldung erwünscht

Sonntag

17. August, 15:00 Uhr

Heimatchörli Gottshaus

Traditionelle Lieder und Jodelgesang

Sonntag

31. August, 15:00 Uhr

Volkstanzgruppe Aachtal, Erlen

Volkstanz

Voranzeige

6. September
10:00 – 16:00 Uhr

Koffermarkt

Kreative, selbstgemachte und regionale Produkte aus dem Koffer.

Unterhaltung: Musikschule Bischofszell

Das SATTELBOGEN Restaurant ist täglich von 9:00 bis 19:00 Uhr für Sie geöffnet. Abends auf Anfrage.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SATTELBOGEN · Sattelbogenstrasse 11 · 9220 Bischofszell · Tel. 071 424 03 00
Fax 071 424 03 33 · Mail info@sattelbogen.ch · Internet www.sattelbogen.ch

Kalender

1. August 2025

Clubtreffen, Quellenweg 5,
Manx-Club Bischofszell

Bundesfeier, 1. August Brunch, Bitziareal,
Stadt Bischofszell

3. August 2025

Öffentliche Führung durchs Museum
für Bleisatz und Buchdruck, Typorama
Bischofszell

Offener Sonntag PM1,
Historische Papiermaschine PM1, Verein
Industriekultur Bischofszell-Hauptwil

Öffentliche Führung
Historisches Museum Bischofszell,
Museumsgesellschaft Bischofszell

Ausstellung Kobesenmühle, Kobesenmühle
Stiftung Wilhelm Lehmann

5. August 2025

Mütter- und Väterberatung, Bleicherweg 6a,
conex familia

6. August 2025

Öffentliche Reise
Tagesausflug nach Glasi Hergiswil NW,
Verkehrsgruppe Sulgen-Bischofszell-Gossau

7. August 2025

Senioren-Zmittag, Evang. Kirchenzentrum
Bischofszell, Seniorenmittagessen
Gemeinnütziger Frauenverein und Evang.
Kirchgemeinde Bischofszell-Hauptwil

9. August 2025

Vollmondbar, Quellenweg 5, Vollmondbar
Bischofszell

Markt Kafi, Kornhalle, Marktwesen

Öffentliche Stadtführung - mit exklusiver
Rathausbesichtigung, beim Bogenturm,
Stadt Bischofszell

Jam-Session, schlarpe-club.ch

12. August 2025

Grünabfuhr, Halden, Schweizersholz, Stich,
Thurfeld, Bauamt

Sektionsversammlung SP Bischofszell

13. August 2025

Grünabfuhr, Bischofszell und Stocken,
Bauamt

15. August 2025

Sprachcafé, Jugendhaus Bischofszell,
Fachstelle Gesellschaft und Gesundheit

Trauercafé Bischofszell, Bistro

15. + 16. August 2025

Badi-Fest-Kino, Schwimmbad Bischofszell,
Stadt Bischofszell

19. August 2025

Mütter- und Väterberatung, Bleicherweg 6a,
conex familia

22. August 2025

Nachtwächterrundgang, ab Bogenturm,
Nachtwächter- und Türmerzunft

Fledermausexkursion -
Internationale Batnight, Start beim alten
Tanklager, Fabrikstrasse, Thurgauische Koor-
dinationsstelle für Fledermausschutz

22. + 23. August 2025 (VD)

Verschiebedatum Badi-Fest-Kino,
Schwimmbad Bischofszell, Stadt Bischofszell

23. August 2025

Altpapiersammlung, gesamtes Gemeinde-
gebiet, Stadt Bischofszell

Leermondbar, beim Bogenturm,
Verein Leermond-Bar

Kinder-Flohmarkt, Grubplatz, Marktwesen

Markt Kafi, Kornhalle, Marktwesen

26. August 2025

Grünabfuhr, Halden, Schweizersholz, Stich,
Thurfeld, Bauamt

27. August 2025

Grünabfuhr, Bischofszell und Stocken,
Bauamt

29. August 2025

Karaoke, schlarpe-club.ch

30. August 2025

Markt Kafi, Kornhalle, Marktwesen

175-Jahr-Jubiläum der Literaria,
Schwanenplatz / Festplatz
Stadtfest Bischofszell, Literaria

29. - 31. August 2025

Stadtfest Bischofszell 2025, Obere Altstadt,
Verein Stadtfest Bischofszell

**Alle aktuellen Anlässe mit Detailinforma-
tionen finden Sie online unter:
www.bischofszell.ch/anlaesseaktuelles**



Zwei Monate Afrika

Seit zwei Monaten bin ich nun schon wieder in Afrika unterwegs.

Auf gut 2800 Kilometern bin ich durch Südafrika, Lesotho, Eswatini, Mosambik und Simbabwe gefahren. Jedes dieser Länder, ja jede einzelne Region, hat ihre Eigenheiten. Lesotho war sehr hart zu fahren, mit vielen Höhenmetern, aber guten Strassen. In Eswatini sind die Leute gut drauf. In Mosambik gibt es Früchte und Gemüse in Hülle und Fülle am Strassenrand und in Simbabwe waren es die kalten Berge, die mir zu schaffen machten. Es gab auch Schwierigkeiten mit Tieren und so einige Male fand ich erst abends einen Platz zum Schlafen. Mal in einem Klassenzimmer, mal nicht weit von Nashörnern entfernt. Im Unterschied zu West und Zentralafrika gibt es hier mehr Guesthouses und Campingplätze und mehr Supermärkte mit grossem Sortiment. Zu meinen Eindrücken zählt, dass es einige Male einen ordent-



lichen Kaffee, anstelle von Kaffeepulver mit Chicoreewurzel gestreckt gibt. Vor ein paar Wochen hatte ich eine entzündete Wunde am Arm. Es war alles geschwollen und sah schlimm aus. Zum Glück konnte ich mich von einem Arzt behandeln lassen.

Und jetzt, nach einer harten Fahrt durch ein Minenfeld, freue ich mich auf Sambia, wo es haufenweise wilde Tiere gibt.

Jörg Heierli, irgendwo in Afrika

Anzeigen

„Müde, Schnarchen und nächtliche Atemaussetzer?
Es könnte Schlafapnoe sein.“





Machen Sie den kostenlosen Risikotest!

www.apnoetest.ch

Sleepiz LUNGENLIGA
Mehr Luft fürs Leben

COMPUTER FRITZ

IHR IT-PROFI

Hilfe rund um das Netzwerk und Computer

- Cloud-Backup
- Computerservice & Support
- Fernwartung & Hausbesuche
- Netzwerke & Wartung
- Neugeräte & Unterhalt
- Webseiten & Schulung

071 566 10 15

Grabenstrasse 2, Bischofszell
Romanshorerstrasse 22, Amriswil

EngelerElectro
by techcom electro ag

Ihre Elektroinstallationsfirma für:

- Neu- und Umbauten
- Elektroservice
- EDV- und Telefonanlagen
- Haushaltsgeräte

071 422 12 73 info@engelerelectro.ch

Künzle Schreinerei AG
Bischofszell

Schreinerei • Innenausbau • Fenster • Küchen
Möbel • CNC Bearbeitung

Espenweg 9 • 9220 Bischofszell
Telefon 071 422 32 32 • www.kuenzleschreinerei.ch



Rezept



Couscous Salat

Rezept für 4 Personen

- 250 g Couscous, 1 TL Salz
- 5 dl Heisses Wasser
- 1 Stengel Frühlingszwiebel
- ½ Pepperoni (gelb)
- ½ Gurke
- 8 Cherry Tomaten
- 5 Pfefferminzblätter // 10 Blätter Petersilie

Dressing

- 4 EL Olivenöl
- Saft einer Zitrone
- 1 EL Honig flüssig
- 1 EL Ras-el-Hanout
- 1 KL Koriander gemahlen
- Salz, Pfeffer, Chili gemahlen
- 2 EL Granatapfelkerne // 2 EL Mandeln (grob gehackt) // Pfefferminze

1. Den Couscous in eine genügend grosse Chromstahl-Schüssel geben. Das Salz darunter mengen.
2. Das Wasser aufkochen und über den Couscous giessen. Ca. 5-10 Minuten quellen lassen. Alle zwei – drei Minuten mit einer Gabel auflockern.
3. Frühlingszwiebel in Streifen schneiden. Peperoni entkernen und würfeln. Gurke schälen, halbieren, entkernen

und in kleine Würfel schneiden

Cherry-Tomaten halbieren. Zum Couscous geben.

4. Pfefferminzblätter in feine Streifen schneiden. Petersilie hacken. Alles zum Couscous geben und miteinander vermengen.
5. Alle Zutaten für das Dressing miteinander verrühren und zum Couscous geben. Gut abschmecken.
6. Am Schluss die Granatapfelkerne und Mandeln darüber streuen und mit Pfefferminze garnieren.

Info: Ras el-Hanout ist eine Gewürzmischung, die im Maghreb ihren Ursprung hat. Je nach Rezept und Region sind bis zu 30 Gewürze darin enthalten.

Ras el-Hanout, welches diesem Couscous Salat seine Raffinesse gibt, findet man bei uns in den grösseren Läden.



Das ist ein Rezept vom www.chuchitiger.ch

Sommertratsch

Die Hennen trugen den Bikini voller Stolz im Hühnerhof.
Da sprach die Rübe zur Zucchini:
«Schau, wie sind die Hühner doof!»

«Genau!», bestätigten die Rosen gartentratschend voller Lust:
«Man weiss, es tun's auch Badehosen, hat man nur 'ne Hühnerbrust!»

Beschirmt

Er liegt am Strand, besonnenschirmt.
Kein Wölklein sich am Himmel türmt.
Das Meer wellt sich zum Badegast.
Die Luft kriegt dreissig Grad verpasst.

Der Urlaubschirm schützt strohbemattet den weissen Mann, der wohlbeschattet im Schutz vor Sonnenstrahlen liegt, auf dass er keine Rothaut kriegt.

Der Mann schläft ein, die Sonne zieht am Himmel weiter und so flieht der Schatten von des Mannes Rücken. Tja, Schutz auf Zeit hat seine Tücken.

Gruss aus den Ferien

Ferienzeit, die Zeit des Ruhns des zeitverschwendend Garnichtstuns, die Zeit, wo Bad und Sonne lockt, wo Kummer stumm im Abseits hockt, wo ich für einmal passiv bleibe und selbst den Vers nicht fertig ...

CHRISTOPH SUTTER
www.verse.ch

SEI KEIN KNALLKOPF!

HALTE DICH AN
DIE REGELN.

Feuerwerk ist nur zu
diesen Zeiten erlaubt:

1. August

16.00 - 24.00 Uhr

31. Dezember

16.00 - 01.00 Uhr



Stadt
Bischofszell



Kinderseite

STADTFUX



Guten Tag

Der Stadtfux ist an der Tümpfelstrasse im Rank.

Wir haben den Preis mit viel Freude abgeholt, besten Dank.

Familie Lang



Hallo Zusammen

Juhu - ihr habt mich zuerst gefunden und somit den ersten Preis gewonnen! Ich gratuliere! Ihr dürft bei der Thurgauer Kantonalbank euren Preis abholen.

Bis zum nächsten Mal!
Schlaue Grüsse
Stadtfux Bischofszell



Machst du mit beim STADTFUX-Wettbewerb?

Dann halt ab heut die Augen offen. Du kannst auf tolle Preise hoffen.

Hast du mich entdeckt? Dann melde dich geschwind - und gewinn!

Der Preis wird vom Alters- und Pflegeheim **Sattelbogen** gespendet.

Post für den Stadtfux an: stadtfux@bischofszell.ch.

Witz des Monats

Warum trägt der Junge eine Sonnenbrille im Bett?
Weil er von der Sonne träumen will!

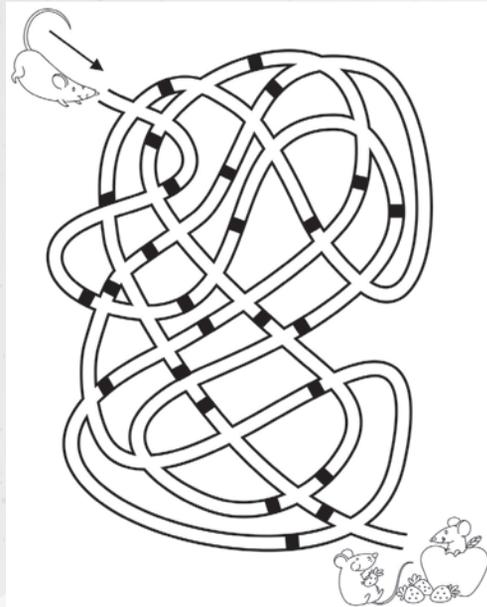
Kinder - Agenda August

11. August 2025

Erster Schultag nach den Sommerferien
Volksschulgemeinde Bischofszell

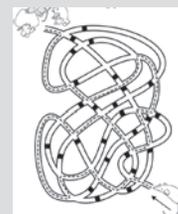
15./16. August 2025, 19 Uhr (VD: 22./23.8.)
Badi-Fest-Kino im Schwimmbad Bischofszell

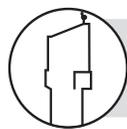
23. August 2025, 8.30 bis 12 Uhr
Kinder-Flohmarkt, Grubplatz



Finde den Weg zum Futter

Welcher Weg führt die Maus zu den anderen Mäusen und dem leckeren Futter?





Evang. Kirchgemeinde

Zäme macht's meh Spass

Dem Motto des Stadtfest Bischofszell «zämä ufd Gass» schliessen sich die beiden Kirchgemeinden an und feiern einen ökumenischen Gottesdienst im Stadtmusik-Zelt auf dem Obertorplatz. Der Gottesdienst zum Thema «Zämmä macht's meh Spass!» beginnt am Sonntag, 31. Juli

um 10 Uhr. Pfr. Christoph Baumgartner und Pfr. Paul Wellauer freuen sich auf viele Gemeindemitglieder, die den abwechslungsreichen Gottesdienst, musikalisch gestaltet von der «mosaic-Band», zusammen feiern.

Adrian Rüegger

Wenn Vision zu Gemeinschaft wird

Mit jeder Menge Herzblut und einem klaren Traum vor Augen war es im April endlich so weit: Die Jugendgruppe Gathered Light (JGL) hat ihren ersten Abend gefeiert!

Unser erster JGL-Abend Ende April stand an und bot allen Interessierten die Möglichkeit, bei selbstgemachten Pizzas aus dem Racletteöfeli, guten Gesprächen, einem ermutigenden Input und einer ersten Worship-Zeit zu spüren: Hier entsteht etwas Besonderes. Im Mai folgte das nächste Highlight: unsere erste Worship Night – ein Abend voller Musik, Leidenschaft und Anbetung. Eine talentierte Band hat uns mit modernen Worship-Songs in eine tiefgehende Zeit mit Gott mitgenommen. Unser dritter Event im Juni führte uns zurück zur Natur: gemeinsames Grillieren an der Thur – Lagerfeuer, Worship mit Ukulelebegleitung, inspirierende Gedanken aus

der Gruppe, Kartenspiele, Gemeinschaft und leckeres Essen machten dieses Treffen zu etwas ganz Besonderem. Es zeigte auf, wie viel Kraft in echter Verbundenheit steckt. Und es geht weiter! Am 23. August um 19 Uhr treffen wir uns im evang. Kirchenzentrum Bischofszell zum gemeinsamen Abendgottesdienst mit Band. Wir glauben an mehr als nur Events – Wir bauen einen Ort, an dem junge Menschen zusammenkommen, um Gott zu begegnen, Gemeinschaft zu erleben, den Glauben neu zu entdecken und diesen wiederum in ihren eigenen Alltag hinauszutragen.

Tabea Stolz

Schulanfangs-Gottesdienst

Am letzten Tag der Sommerferien, am 10. August, 10 Uhr feiern wir wieder gemeinsam mit unseren Geschwistern der FEG Hauptwil den Schulanfangs-Gottesdienst.

In einem abwechslungsreichen Gottesdienst wollen wir den Start ins neue Schul-, Lehr- oder Arbeitsjahr bewusst unter den Segen Gottes stellen. Aufgrund von Bauarbeiten in der Mehrzweckhalle findet der Gottesdienst dieses Jahr in der evangelischen Kirche Hauptwil statt. Während des

Gottesdienstes wird in den Räumen der FEG an der Oberdorfstrasse 4 ein Kinderhort angeboten. Dort treffen wir uns nach dem Gottesdienst auch zum gemeinsamen Essen, Austauschen, Spielen und gemütlichen Beisammensein.

Raphael Haller

Agenda August 2025

1. August, Nationalfeiertag

10.00 Uhr, Gottesdienst auf dem Nollen

3. August

09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil

7. August

12.00 Uhr, Seniorenmittag, Kirchenzentrum

10. August

10.00 Uhr, Fazit Schulanfangsgottesdienst, Kirche Hauptwil

10.10 Uhr, Gottesdienst, Johanneskirche

19.00 Uhr, Abendgottesdienst, Kapelle

Oetlishausen

Oetlishausen

17. August

10.10 Uhr, Gottesdienst, Johanneskirche

10.10 Uhr, Energy-Club, Kirchenzentrum

20. August

09.30 Uhr, Müüsli-Treff, Kirchenzentrum

24. August

09.30 Uhr, Gottesdienst, Kirche Hauptwil

10.10 Uhr, Gottesdienst, Johanneskirche

28. August

09.10 Uhr, Senioren in Bewegung,

Bahnhof Stadt Bischofszell

31. August

10.00 Uhr, Gottesdienst am Stadtfest,

Obertorplatz im Stadtmusik-Zelt

19.00 Uhr, Abendgottesdienst, Kapelle

Oetlishausen

Evangelische Kirchgemeinde

Bischofszell-Hauptwil

Alte Niederbürerstrasse 6

9220 Bischofszell

Öffnungszeiten Sekretariat

Montag bis Freitag, 08.30 – 11.30 Uhr

Telefon: 071 422 28 18

Mail: sekretariat@internetkirche.ch



www.internetkirche.ch



Kath. Kirchgemeinde

Nachfolge von Pfr. Chr. Baumgartner

Es freut uns, Sie zu informieren, dass wir auf den Oktober einen neuen Pastoralraumpfarrer anstellen durften.

Mit Dominic Chalange Kalathiparambil Michael bekommen wir einen 42-jährigen indischen Priester. Dominic hat in Indien den Bachelor in Chemie und anschliessend in Philosophie gemacht, bevor er in München ab September 2007 bis Juni 2008 Deutsch lernte. Anschliessend hat er ebenfalls in München bis 2014 sein Theologiestudium absolviert und abgeschlossen. Er war in verschiedenen Bereichen der katholischen Kirche in Indien tätig, bevor er im Februar 2021 seine Tätigkeit als Kaplan im Pastoralraum Gösgen begonnen hat und heute als leitender Priester tätig ist.

Wir durften Dominic näher kennenlernen und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit ihm.

Er wird seine Arbeit bei uns am 20. Oktober beginnen. Am Sonntag, 26. Oktober ist der Begrüssungsgottesdienst in Bischofszell vorgesehen.

Paul Würms, Kirchgemeinderat

Mit dieser Neuanstellung wird es nach dem Weggang unseres langjährigen Pfarrers, Christoph Baumgartner, einen praktisch lückenlosen Übergang geben – wir können unser Glück kaum fassen! Christoph wird unseren Pastoralraum Ende September verlassen; im **Gottesdienst vom 7. September** wird er verabschiedet. Nähere Infos folgen.

Mit der Zwergenfamilie Chnolle im Jubla-Sommerlager

Am 5. Juli machte sich nach dem Reise-segen eine gutgelaunte Jubla-Schar mit 35 Kindern & Leitenden mit dem Zug auf nach Schönried ins Sommerlager 2025.

Bei kreative Arbeiten, spannenden Geländespielen, gemeinsamem Kochen und vielem mehr verging die Zeit wie im Fluge. Auch ein Gruselparcour, das Erlernen von Pioniertechniken oder das Herstellen von Naturkosmetik gehörten ins abwechslungsreiche Programm. Während der ganzen Lagerzeit bekam die Schar immer wieder Besuch von verschiedenen Zwergen: so waren z.B. Chrigi Chäsplättli, Bäbi Bärlauch oder Hansi Holzwurz zu Gast – stets mit verschiedenen Aufgaben in petto. Müde, aber sicherlich zufrieden, kehrte die Schar nach einer Woche wieder gesund



zurück. Im Gottesdienst vom 10. August um 10.00 Uhr in Bischofszell berichten Leitende über ihre vielen Abenteuer. Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern des Leitungsteams für ihren wertvollen Einsatz.

Agenda August 2025

2. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Sitterdorf

5. August

09.00 Uhr, Gottesdienst mit Kirchenkaffee, Sitterdorf

6. August

19.30 Uhr, FG-Treff, Bischofszell

9. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Pelagiberg

10. August

10.00 Uhr, Schuleröffnungs- / Familiengottesdienst, anschl. Apéro, Bischofszell

13. August

60plus Tagesausflug

15. August

19.00 Uhr, FG-Regionalgottesdienst in St. Otmar, Roggwil

16. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Hauptwil

17. August

10.00 Uhr, Eucharistiefeier, Sitterdorf

20. August

19.00 Uhr, Taizégebet, Bischofszell

23. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, St. Pelagiberg

24. August

10.00 Uhr, Festgottesdienst zum Patrozinium, anschl. Apéro, Sitterdorf

30. August

18.00 Uhr, Eucharistiefeier, Hauptwil

31. August

10.00 Uhr, Stadtfest Bischofszell: ökumenischer Gottesdienst

Ausblick

2. September

11.00 Uhr, Besuch von Pater Avil, Sitterdorf

7. September

10.00 Uhr, Patrozinium & Verabschiedung von Pfr. Chr. Baumgartner, Bischofszell

14. September

10.00 Uhr, Patrozinium St. Pelagiberg

21. September

10.00 Uhr, Familiengottesdienst, Sitterdorf
17.00 Uhr, Kirchenkonzert Bischofszell

Kontakt

Pastoralraumsekretariat

Bea Vicentini

Schottengasse 7

9220 Bischofszell

071 420 97 68

bea.vicentini@pastoralraum-bischofsberg.ch

www.pastoralraum-bischofsberg.ch



Volksschulgemeinde

Verkauf Schulhaus Blidegg – Schulhaus Halden noch verfügbar

Mit Freude informiert die VSG Bischofzell über den erfolgreichen Verkauf des Schulhauses Blidegg.

An der Gemeindeversammlung vom 19. Juni 2025 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Verkauf zugestimmt. Das Gebäude erhält nun ein neues Kapitel: Eine junge Familie – die Familie Schenk – wird das Schulhaus in ihr neues Zuhause verwandeln. Wir wünschen der Familie einen guten Start und viele schöne Jahre in Blidegg.

Weiterhin zum Verkauf steht das Schulhaus Halden. Das charmante Gebäude, das im Jahr 1917 erbaut wurde, wird bereits seit längerer Zeit nicht mehr für schulische Zwecke genutzt. Es befindet sich noch im Besitz der VSG Bischofzell. Der Schätzwert der Liegenschaft liegt bei CHF 980'000.

Die VSG Bischofzell ist offen für Kaufanfragen und freut sich über das Interesse

an der Weiternutzung dieses traditionsreichen Gebäudes. Weitere Informationen zum Verkaufsprozess oder zur Liegenschaft selbst erhalten Sie über die Leitung Schulverwaltung, Isabelle Wepfer unter 071 424 82 53.

Isabelle Wepfer,
Leitung Schulverwaltung

Obertorfest - Ein Abend voller Spass und Freude

Es ist eine lange Tradition: in der zweitletzten Schulwoche am Donnerstagabend verwandelt sich das Obertor in ein buntes Festgelände.

Die Kinder des Kindergartens Bitzi und der 1. bis 4. Klasse Obertor feierten gemeinsam mit ihren Familien ein buntes fröhliches Obertorfest.

Mit den Liedern Barababa und Achtung fertig los! begrüßten die Kinder die Gäste. An den Spielposten wurde fleissig gespielt und gelacht, während das Kuchenbuffet mit selbstgebackenen Leckereien lockte. Ein besonderer Dank geht an die Familie Curra, die uns mit köstlicher Pasta verwöhnte.

Strahlende Gesichter und tolle Gewinne

Wer neun Spielposten besuchte, nahm an der Preisverlosung teil. Da herrschte grosse Aufregung, und es gab strahlende Gesichter und tolle Gewinne. Zum Abschluss des Abends tauchten die kleinen Filmfans im Kinderkino in aufregende Abenteuerwelten ein, während die Eltern entspannt in der Festwirtschaft verweilten und die gesellige Atmosphäre genossen.

Das Obertorfest war ein voller Erfolg und zeigte einmal mehr, wie schön Gemeinschaft sein kann. Unsere beziehungsstarke Schule hat gezeigt, wie wichtig Zusammenhalt und Miteinander sind. Wir freuen uns schon auf das nächste Fest in zwei Jahren.

Franziska Lenzin, Co-Schulleitung
Obertor-Bitzi-Nord





Volksschulgemeinde

Rückblick auf die Schulgemeindeversammlung vom 19. Juni

Am Mittwochabend, 19. Juni fand die Schulgemeindeversammlung in der Aula Sandbänkli statt. Insgesamt 84 stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger nahmen an der Versammlung teil. Corinna Pasche leitete speditiv und klar durch die Traktanden.

Die Jahresrechnung 2024 wurde ohne Gegenstimme genehmigt, ebenso die vorgeschlagene Gewinnverteilung. Weitere Geschäfte wurden ebenfalls wohlwollend aufgenommen, darunter Informationen zu abgeschlossenen Bauabrechnungen sowie ein Nachtragskredit zur Dachsanierung in Hauptwil.

Ein besonderes Highlight war die Zustimmung zum Verkauf des Schulhauses Blidegg.

Es freut uns sehr, dass eine junge Familie das Haus erwerben und künftig selbst bewohnen wird.

Zudem wurden drei neue Mitglieder für die Rechnungsprüfungskommission gewählt. Dies sind Katja Manser-Rinderknecht, Edis Canic und Marc Lochmüller.

Im Anschluss an die effizient verlaufene Versammlung nutzten die Anwesenden die Gelegenheit, den lauen Sommerabend bei

einem gemütlichen Apéro ausklingen zu lassen. Herzlichen Dank an alle Teilnehmenden für ihr Engagement und Interesse am Schulgeschehen.

Isabelle Wepfer,
Leitung Schulverwaltung

Mittagstisch Bischofszell



Ein kindgerechtes Mittagessen in ruhiger Atmosphäre – der Mittagstisch der Volksschulgemeinde richtet sich an Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse.

Frisch zubereitet und ausgewogen – ideal für Familien, die über Mittag eine verlässliche Lösung suchen.

Ob regelmässig oder an einzelnen Tagen – der Mittagstisch ergänzt den Schulalltag sinnvoll und zuverlässig.



Jetzt anmelden – wir freuen uns auf Ihr Kind!
Infos und Anmeldung direkt via QR Code oder auf unserer Website.

Schule Bischofszell



Zur Verstärkung unseres Hauswarteteams suchen wir für die Schulanlage Zihlschlacht auf den 1. Oktober 2025 einen/eine

Raumpfleger/-in 30%

Interessiert? Detaillierte Informationen finden Sie unter www.schule-bischofszell.ch oder via QR-Code.



Onigiri von Yuko Kuhn

Ferienzeit ist Lesezeit - der aktuelle Sommer-Buchtipps.



Onigiri, japanische Reisdreiecke, umhüllt von Nori-Algen, waren für Aki stets etwas ganz Besonderes. Ihre Mutter Keiko bereitete sie nur zu speziellen Anlässen zu. Mit Zutaten, die sie sich extra aus Japan von ihrer Mutter Yasuko nach Deutschland schicken liess, dem Land, das Keiko zu ihrer neuen Heimat gemacht hatte.

Nach dem Tod von Yasuko beschliesst Aki, gemeinsam mit ihrer an Demenz erkrankten Mutter nach Japan zu reisen. Sie weiss,

wie riskant es ist, Keiko aus ihrem gewohnten Umfeld zu reissen und doch wagt sie den Schritt.

In Japan geschieht etwas Unerwartetes: Die stille Keiko beginnt, sich zu verändern. Sie wird wieder zu der lebensfrohen Frau, die sie einst war.

In Rückblenden erfahren wir mehr über Akis Welt, die sich aus sehr unterschiedlichen Lebenskreisen zusammensetzt.

Da ist das Zuhause bei ihrer Mutter Keiko, die sie und ihren Bruder Kenta allein grosszieht. Die Welt des Vaters, der nach einem Aufenthalt in der Psychiatrie den Kontakt zur Familie abgebrochen hat. Akis wohlhabende deutsche Grosseltern, auf einem weiten Anwesen mit Hauspersonal. Und die Familie der Mutter in Japan, in einem winzigen Häuschen in Kobe.

Bei Bücher zum Turm und in der Bibliothek

Eine deutsch-japanische Familiengeschichte über Heimat, Erinnerung und die Suche nach dem eigenen Platz in einer fremden Kultur. Eine Erfahrung, die, gemäss Webseite der Autorin, auch Yuko Kuhns Mutter machte.

Wie immer gibt es das Buch bei Bücher zum Turm und in der Bibliothek Bischofszell.

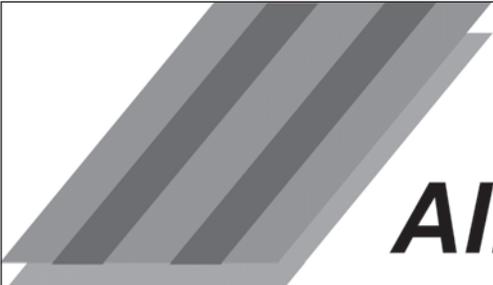
Elisabeth Geisser
Bücher zum Turm

RICHTLINIEN FÜR LESERBRIEFE

Im Bischofszeller Marktplatz werden Leserbriefe nach folgenden Kriterien aufgenommen:

- Ein Leserbrief darf maximal 1'000 Zeichen (inkl. Leerzeichen, Titel und Autor) umfassen.
- Ein inhaltlicher Bezug zur Stadt Bischofszell muss gegeben sein.
- Ein Leserbrief wird nur mit Name und Wohnort des Autors publiziert (keine anonymen Leserbriefe).
- Aus Kapazitätsgründen können keine Leserbriefe publiziert werden, die im Zuge von Wahlen zu politischen Kandidaten Stellung beziehen.
- Von der Publikation ausgeschlossen sind Texte mit rechtswidrigen Inhalten, offensichtlichen Unwahrheiten, namentlich beleidigende, verleumderische, ruf- und geschäftsschädigende, pornografische, rassistische, aber auch rechts- wie linksradikale Äusserungen sowie Aufforderungen zu Gewalt oder sonstigen Straftaten.
- Die Redaktion ist nicht verpflichtet, einen Leserbrief abzdrukken.

Anzeige



Storen Almeida GmbH

Storen- Terrassendächer - Glasoasen
Sulgerstrasse 29 9220 Bischofszell

www.storen-almeida.ch info@storen-almeida.ch
tel. 071 420 98 04

Anzeige



SPENDEN FÜR DIE ÄRMSTEN UNTER UNS

Stadt Bischofszell
Soziale Dienste
IBAN CH39 0900 0000 8500 5991 4

**Jetzt mit TWINT
spenden!**

-  QR-Code mit der TWINT App scannen
-  Betrag und Spende bestätigen





MARTINA BRAUN
MIDLIFE UND GOLDENAGE COACHING
KUNSTTHERAPEUTISCHES ATELIER



FARBIGE MOMENTE DIE NUR DIR GEHÖREN

Durch Coaching und
Maltherapie deine Krise
bewältigen!

kontakt@martinabraun.ch

www.martinabraun.ch



ROSEN Rundweg BISCHOFZELL

Der neue Rosenrundweg verbindet die Pracht duftender Blumengärten mit dem Zauber der barocken Altstadt. Er lädt zu einem sinnlichen Spaziergang. Weitere Infos und Routenplan online unter www.bischofszell.ch/rosenweg



GEWERBEPARK PAPIER BISCHOFZELL



MEHR ZUR STELLE



WIR SUCHEN: ALLROUNDER (M/W/D) FÜR LIEGENSCHAFTSUNTERHALT & BETREUUNG WASSERKRAFTWERK

Du packst gerne an, bist technisch versiert und arbeitest selbstständig? Bei uns betreust du einen vielseitigen Gewerbepark inkl. Wasserkraftwerk in Bischofszell – mit viel Eigenverantwortung, moderner Infrastruktur und direktem Draht zu den Mietern. Eine gründliche Einarbeitung garantieren wir.

→ Interesse? Melde dich bei Sacha Koch
079 331 64 52 (auch WhatsApp) | skoch@koch-gu.ch
www.koch-gu.ch

Elektro Niklaus AG

Grabenstrasse 12, 9220 Bischofszell
+41 71 422 37 37, www.enb.ch

Niklaus



Wir sind stolz auf Dich!

Herzlichen Glückwunsch zum erfolgreich bestandenen QV.
Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit.



Gonçalo Costa, Elektroinstallateur EFZ

Gebäudetechnik, die verbindet

Burkhalter
Group



BAHNHOF-TAXI
076 588 33 07
für Sie unterwegs!
 in Bischofszell



WIR PRODUZIEREN & SANIEREN NACH WUNSCH

Wintergärten, Sitzplätze,
 Balkone & Geländer, Treppen,
 Türen & Fenster, Glasbau,
 Alu-Fensterläden, Storen, Rollläden,
 Markisen & Sonnenschutz,
 Sitzplatz- & Innenbeschattungen,
 Insektenschutz

DÖRIG METALLBAU
 AUS LIEBE ZUM METALL

9205 Waldkirch
 T 071 434 60 20
 doerigmetallbau.ch



EISENEGGER DEUTSCH
 zimmer & boden

- Parkett und Bodenbeläge
- Holz- und Innenausbau
- Innendekorationen

Obertor 15 | 9220 Bischofszell
 Tel.: +41 71 422 11 22
 www.zimmer-boden.ch

Spiessligrill à discrétion -
Ein unvergessliches Erlebnis
 Jeden Mittwochabend im August ab 18.00 Uhr



Ein lockerer Grillabend in ungezwungener Atmosphäre. Sie kombinieren nach Lust & Laune Ihren Spiess und grillen ihn anschliessend am exklusiven Spiessligrill. Ein kulinarisches Erlebnis für Fleischliebhaber sowie Vegetarier. Nebst einer grossen Auswahl an Fleisch, Fisch & Gemüse bieten wir Beilagen, Salate & feine Haussaucen nach Wahl.

Preis pro Person Fr. 54.- (exkl. Getränke)

Wir freuen uns auf Sie
 Ihr Herberge-Team

HINTERE HERBERGE
 DAS PROVISORIUM
 Bis Oktober 2025

Landgasthof zur alten Herberge
 9246 Niederbüren | +41 71 422 20 91
 www.alte-herberge.ch

EINFACH UND SICHER.

Flüssiggas-Kontrollpakete für Camping, Schiff und Event.

ab **CHF 149.-**

regio therm
 Wärme | Energie

Termin buchen
071 466 60 10



Schweizer Holz für Schweizer...

Möbel, Küchen,
 Innenausbau
 und vieles mehr



Scherrer Schreinerei AG

9527 Niederhelfenschwil / info@schreinereiag.ch